

راهنمای سیستم صوتی

تویوتا کرولا



خدمات نصب باتری خودرو در محل

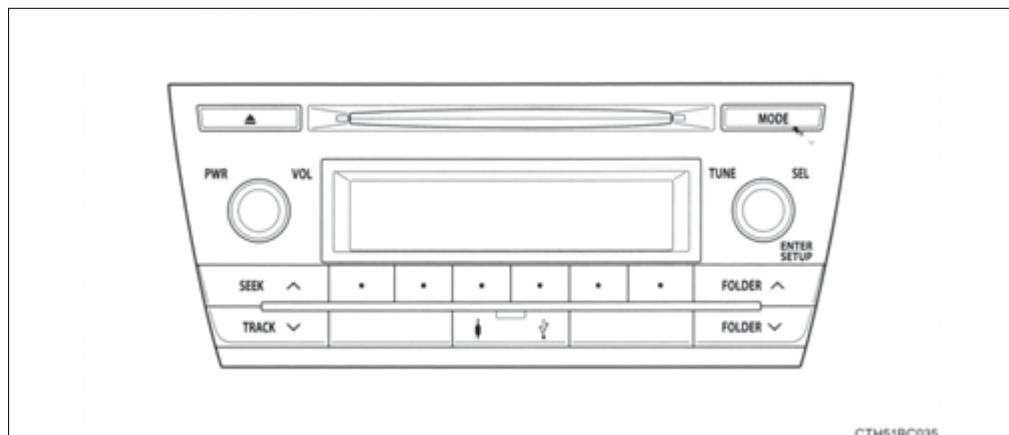
**021 88200200**

|                                                     |  |
|-----------------------------------------------------|--|
| <b>۵-۱ عملکردهای اولیه</b>                          |  |
| انواع سیستم‌های صوتی ..... ۲۴۴                      |  |
| کلیدهای کنترل سیستم صوتی                            |  |
| روی فرمان ..... ۲۴۶                                 |  |
| پورت USB /AUX ..... ۲۴۷                             |  |
| <b>۵-۲ استفاده از سیستم صوتی</b>                    |  |
| استفاده بهینه از سیستم صوتی ..... ۲۴۸               |  |
| <b>۵-۳ استفاده از رادیو</b>                         |  |
| عملکرد رادیو ..... ۲۵۱                              |  |
| <b>۵-۴ پخش فایل‌های صوتی از CD ها و WMA /MP3</b>    |  |
| پخش CD ..... ۲۵۴                                    |  |
| <b>۵-۵ استفاده از ابزارهای خارجی</b>                |  |
| گوش دادن به iPod ..... ۲۶۶                          |  |
| گوش دادن به حافظه جانبی USB ..... ۲۷۶               |  |
| استفاده از پورت AUX ..... ۲۸۵                       |  |
| <b>۵-۶ استفاده از ابزارهای بلوتوث® Bluetooth</b>    |  |
| تلفن / سیستم صوتی بلوتوث ..... ۲۸۶                  |  |
| استفاده از کلیدهای                                  |  |
| روی فرمان ..... ۲۹۱                                 |  |
| ثبت دستگاه بلوتوث ..... ۲۹۲                         |  |
| <b>۵-۷ منوی "SET UP"</b>                            |  |
| منوی "SET UP"                                       |  |
| (منوی "Bluetooth®") ..... ۲۹۳                       |  |
| منوی "SET UP"                                       |  |
| (منوی "Phone") ..... ۲۹۸                            |  |
| <b>۵-۸ سیستم صوتی بلوتوث® Bluetooth</b>             |  |
| عملکرد دستگاه پخش قابل حمل مجهز به بلوتوث ..... ۳۰۳ |  |
| <b>۵-۹ تلفن بلوتوث</b>                              |  |
| تماس گرفتن ..... ۳۰۶                                |  |
| دریافت تماس ..... ۳۰۹                               |  |
| صحبت با گوشی ..... ۳۱۰                              |  |
| <b>۵-۱۰ بلوتوث® Bluetooth</b>                       |  |
| بلوتوث® Bluetooth ..... ۳۱۲                         |  |

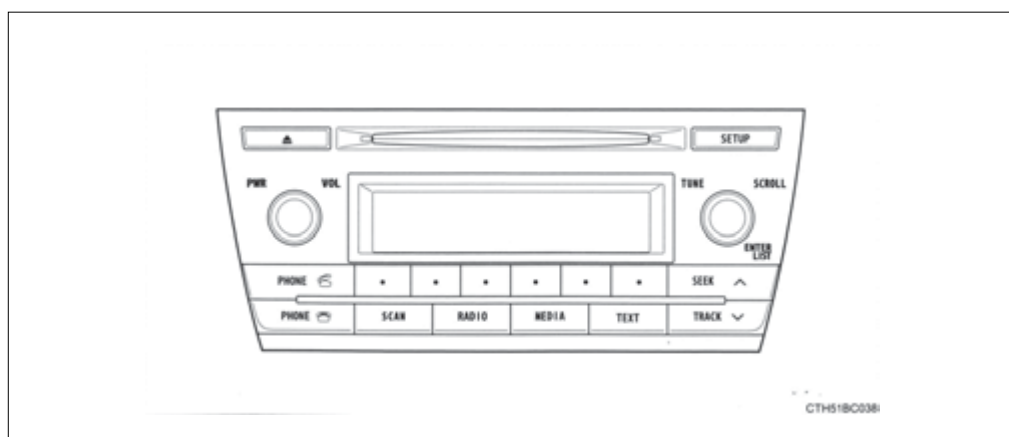
## انواع سیستم‌های صوتی\*

تصاویر زیر مربوط به خودروهای فرمان چپ است. در خودروهای فرمان راست، موقعیت برخی دکمه‌ها برعکس است. اگر خودرو به سیستم ردیاب مجهز است، به "کتابچه‌ی راهنمای مالک سیستم ردیاب را مراجعه نمایید."

◀ نوع A



◀ نوع B



\*: در صورت مجهز بودن

## ■ استفاده از تلفن همراه

حین استفاده از تلفن همراه داخل یا نزدیک خودرو همزمان با استفاده از سیستم صوتی، ممکن است روی بلندگوهای خودرو پارازیت شنیده شود.

## ■ در مورد بلوتوث® Bluetooth

علامت و لوگوی بلوتوث متعلق به Bluetooth® بوده و استفاده از علامت تجاری آنها از طریق مجوز شرکت پاناسونیک گارانتی شده است. دیگر علامت تجاری و نام های تجاری متعلق به مالکان دیگر است.



توجه

## ■ پیشگیری از خالی شدن باتری‌ها

حین متوقف بودن موتور، از روشن گذاشتن سیستم صوتی بیش از زمان مورد نیاز خودداری نمایید.

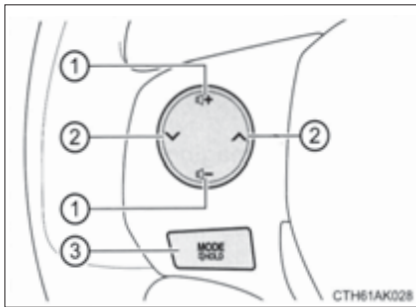
## ■ پیشگیری از صدمه دیدن سیستم صوتی

از ریختن نوشیدنی یا هر مایع دیگری بر روی سیستم صوتی جلوگیری نمایید.

### کلیدهای کنترل سیستم صوتی روی فرمان\*

برخی عملکردهای سیستم صوتی را می‌توان با استفاده از کلیدهای روی فرمان کنترل نمود. عملکردها بسته به نوع سیستم صوتی یا سیستم ردیاب متغیر است. برای اطلاع از جزئیات بیشتر، کتابچه راهنمای مالک سیستم صوتی یا سیستم ردیاب را مراجعه فرمائید.

### عملکرد سیستم صوتی با استفاده از کلیدهای روی فرمان



#### ① کلید بلندی صدا :

- فشار دهید: افزایش یا کاهش بلندی صدا
- فشاردهید و نگه دارید: افزایش یا کاهش مداوم صدا

#### ② وضعیت رادیو:

- فشار دهید : انتخاب ایستگاه رادیویی
- فشاردهید و نگه دارید: جستجو به سمت بالا یا پایین
- وضعیت CD WMA/MP3 بلوتوث، iPod یا USB:
- فشاردهید: انتخاب آهنگ / فایل
- فشاردهید و نگه دارید: انتخاب فولدر یا آلبوم (دیسک WMA /MP3، بلوتوث، iPod یا USB)

#### ③ کلید "MODE":

- فشاردهید: سیستم را روشن کنید، منبع صوتی را انتخاب نمایید.
- فشارداده و نگه دارید: عملکرد حاضر را بی صدا یا متوقف نمایید. برای لغو حالت بی صدا یا توقف، کلید را مجدداً فشاردهید و نگه دارید.

**هشدار**

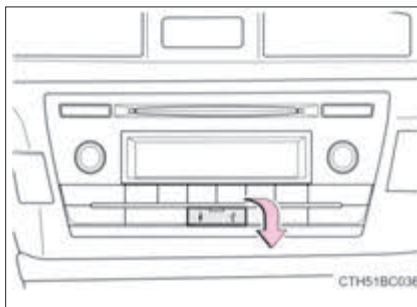
برای کاهش احتمال تصادف  
 حین کار با کلیدهای روی فرمان، بسیار دقت نمایید.

## پورت AUX / پورت USB

همانطور که در تصویر زیر نشان داده شده دستگاه iPod، حافظه USB یا سیستم صوتی قابل حمل را متصل نمایید. برای انتخاب "USB"، "iPod"، یا "AUX" یا **MODE** یا **MEDIA** را فشار دهید.

## اتصال با استفاده از پورت AUX / پورت USB

◀ نوع A



■ iPod

درپوش را باز کرده و iPod را با استفاده از کابل iPod متصل نمایید.  
اگر iPod روشن نشده است، آن را روشن کنید.

■ حافظه USB

درپوش را باز کرده و USB را با استفاده از کابل USB متصل نمایید.  
اگر USB روشن نشده است، آن را روشن کنید.

■ پخش کننده صوتی قابل حمل

درپوش را باز کرده و پخش کننده قابل حمل را متصل نمایید.  
اگر پخش کننده قابل حمل روشن نشده، آن را روشن کنید.

⚠ هشدار

■ **حین رانندگی**

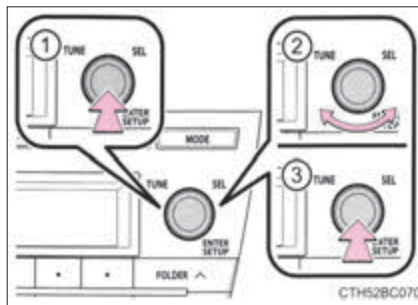
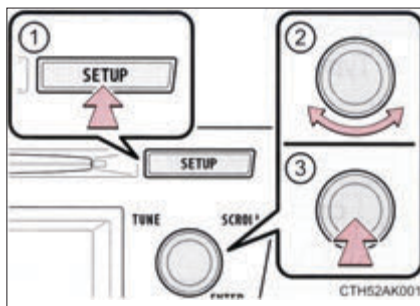
از اتصال دستگاه یا کار با کلیدهای کنترل آن خودداری نمایید.

## استفاده بهینه از سیستم صوتی

کیفیت صدا (صدای زیر / صدای بم) و تعادل صدا را می توان تنظیم نمود.

◀ نوع A

◀ نوع B



① حالت حاضر را نشان می دهد.

② تنظیمات زیر را تغییر می دهد.

• کیفیت صدا و تعادل صدا (← صفحه ۲۴۹)

• برای ایجاد بهترین کیفیت صدا می توان تنظیمات کیفی و تعادل صدا را تغییر داد.

• روشن / خاموش کردن سطح بندی صدای اتوماتیک (← صفحه ۲۵۰)

③ یک حالت را انتخاب کنید

## استفاده از عملکرد کنترل صوتی

## تغییر وضعیت حالت های کیفی صدا

◀ نوع A

1 را فشار دهید 2 برای انتخاب گزینه "Sound Setting" را بچرخانید. 3 را فشار دهید 4 برای انتخاب حالت مورد نظر، کلید  را بچرخانید.

"BASS" صدای بم، "TREBLE" صدای زیر، "FADER" تعادل بلندگوهای جلو و عقب یا "BALANCE" تعادل

بلندگوهای چپ و راست

5 را فشار دهید 

◀ نوع B

1 را فشار دهید 2 برای انتخاب گزینه "Sound Setting" را بچرخانید. 3 را فشار دهید 4 برای انتخاب حالت مورد نظر، کلید  را بچرخانید.

"BASS" صدای بم، "TREBLE" صدای زیر، "FADER" تعادل بلندگوهای جلو و عقب یا "BALANCE" تعادل

بلندگوهای چپ و راست یا "ASL" تنظیم اتوماتیک سطح صدا.

5 را فشار دهید 



## ■ تنظیم کیفی صدا

چرخاندن  یا  سطح صدا را تنظیم می‌کند.

| حالت کیفیت صدا            | حالت نمایشی | سطح      | چرخاندن به چپ           | چرخاندن به راست          |
|---------------------------|-------------|----------|-------------------------|--------------------------|
| صدای بم*                  | "BASS"      | ۵- تا ۵  | کم                      | زیاد                     |
| صدای زیر*                 | "TREBLE"    | ۵- تا ۵  |                         |                          |
| تعادل بلندگوهای جلو / عقب | "FADER"     | R7 تا F7 | به سمت عقب تغییر می‌کند | به سمت جلو تغییر می‌کند  |
| تعادل بلندگوهای چپ و راست | "BALANCE"   | L7 تا R7 | به سمت چپ تغییر می‌کند  | به سمت راست تغییر می‌کند |

\* : سطح کیفی صدا در هر حالت صوتی جداگانه تنظیم می‌شود.

## ■ تنظیم سطح صدای اتوماتیک ( ASL ) ( فقط نوع B )

حین انتخاب ASL ، چرخاندن  به راست، میزان ASL را به ترتیب به کم "LOW"، میانه "MID" و زیاد "HIGH" تغییر می‌دهد.

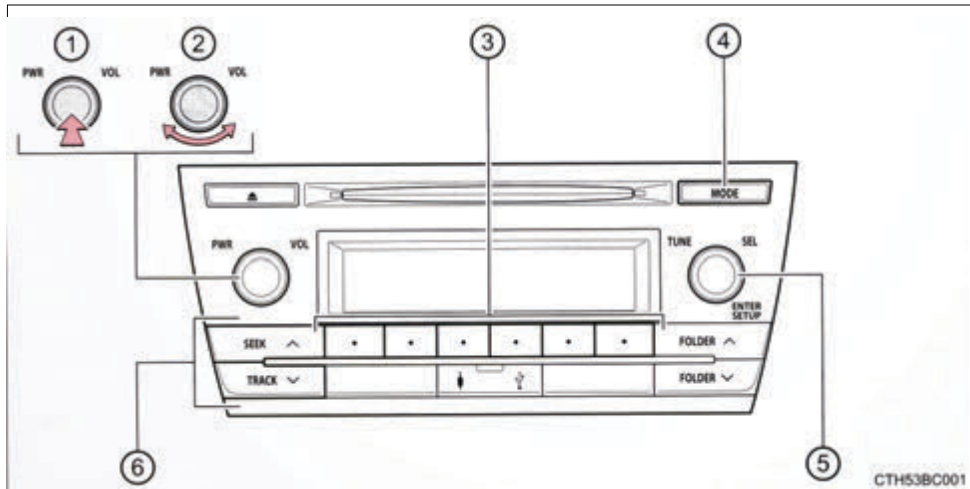
چرخاندن  به سمت چپ، ASL را خاموش می‌کند.

ASL براساس سرعت خودرو حجم و تون صدا را به‌طور اتوماتیک تنظیم می‌کند.

## عملکرد رادیو

برای گوش دادن به رادیو "AM" یا "FM" را انتخاب کنید.

◀ نوع A



① روشن / خاموش

② بلندی صدا

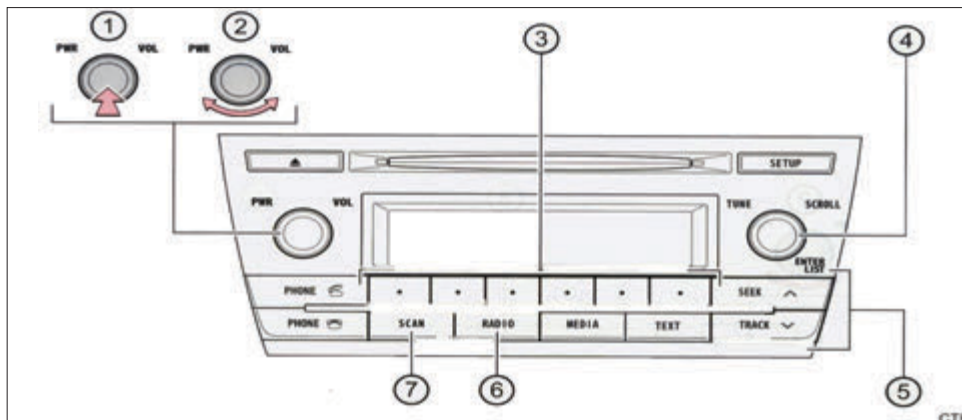
③ انتخاب ایستگاه

④ دکمه انتخاب حالت

⑤ تنظیم فرکانس یا انتخاب یک آیتم

⑥ جستجوی فرکانس

◀ نوع B



- ① روشن / خاموش  
 ② بلندی صدا  
 ③ انتخاب ایستگاه  
 ④ تنظیم فرکانس یا انتخاب یک مورد  
 ⑤ جستجوی فرکانس  
 ⑥ دکمه انتخاب FM/AM  
 ⑦ اسکن ایستگاه های قابل دریافت

### تنظیم ایستگاه از پیش تنظیم شده

◀ نوع A

- ① با چرخاندن  یا فشار دادن  یا  به دنبال ایستگاه مورد نظر بگردید.  
 ② دکمه انتخاب ایستگاه مورد نظر را فشار داده و نگه دارید تا صدای بیپ شنیده شود.

◀ نوع B

- ① با چرخاندن  یا فشار دادن  یا  به دنبال ایستگاه مورد نظر بگردید.  
 ② دکمه انتخاب ایستگاه مورد نظر را فشار داده و نگه دارید تا صدای بیپ شنیده شود.

### اسکن نمودن ایستگاه های رادیویی (فقط نوع B)

#### ■ اسکن ایستگاه های رادیویی از پیش تنظیم شده

- 1 [SCAN] دکمه را فشار داده و نگه دارید تا صدای بیپ شنیده شود.  
هرکدام از ایستگاه های از پیش تنظیم شده به مدت ۵ ثانیه پخش می شود.
- 2 [SCAN] پس از رسیدن به ایستگاه مورد نظر ، دکمه را مجدداً فشار دهید.

#### ■ اسکن تمام ایستگاه های رادیویی درون محدوده

- 1 [SCAN] دکمه را فشار دهید.  
هرکدام از ایستگاه های قابل دریافت به مدت ۵ ثانیه پخش می شود.
- 2 [SCAN] پس از رسیدن به ایستگاه مورد نظر ، مجدداً را فشار دهید.

#### ■ زمانی که باتری قطع شده است.

ایستگاه های از پیش تنظیم، پاک خواهند شد.

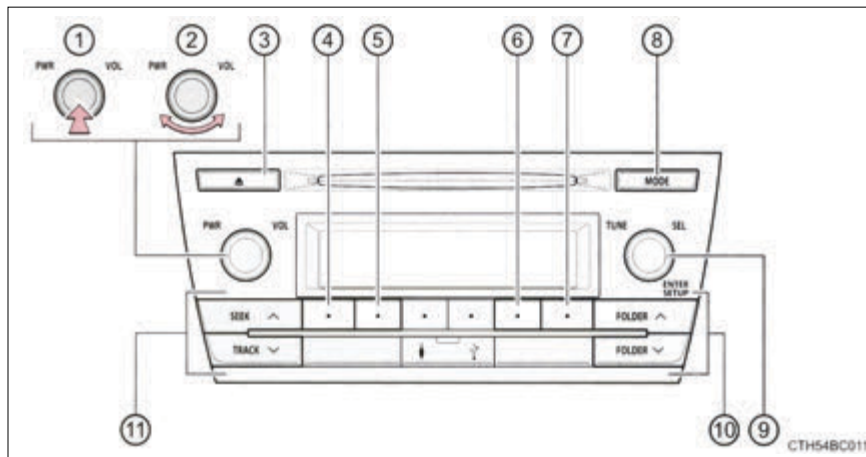
#### ■ حساسیت دریافت

- حفظ دریافت عالی رادیویی مورد نظر در تمام زمان ها به دلیل تغییر دائمی موقعیت آنتن ها، تفاوت در قدرت سیگنال ها و اجسام اطراف همانند فرستنده ها و ایستگاه های انتقال نیرو بسیار سخت است.
- آنتن رادیوی درون شیشه عقب برای حفظ بهترین دریافت رادیو ایجاد شده است، از اتصال پوشاننده فلزی یا دیگر اجسام فلزی به سیم های آنتن درون شیشه عقب خودداری نمایید.
- حین استفاده از [SCAN] ، انتخاب اتوماتیک ایستگاه ممکن نیست (فقط نوع B)

## عملکرد پخش CD

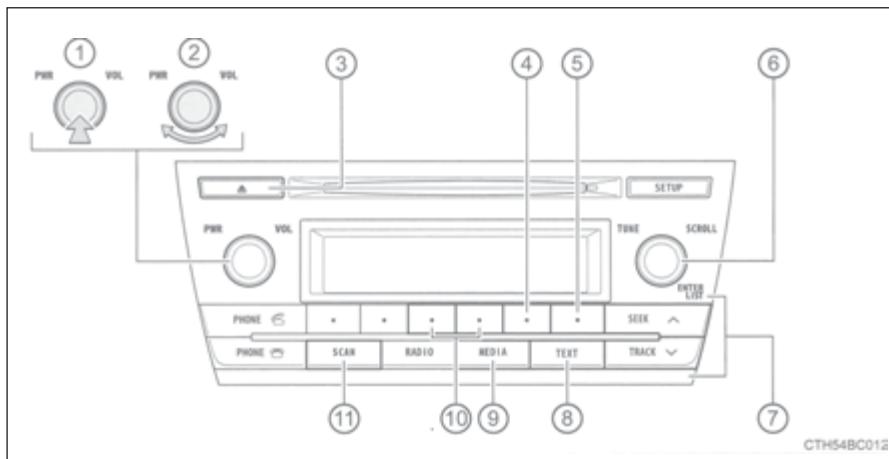
برای گوش دادن به دیسک، دکمه **MEDIA** را فشار داده یا دیسک را جا بزنید (فقط نوع B)

نوع A ◀



- |                                     |                                                  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ۱ روشن / خاموش                      | ۷ پخش به صورت تصادفی                             |
| ۲ بلندی صدا                         | ۸ دکمه انتخاب حالت                               |
| ۳ خارج نمودن دیسک                   | ۹ انتخاب یک آهنگ                                 |
| ۴ نمایش پیغام متنی                  | ۱۰ انتخاب یک فولدر (فقط دیسک WMA/MP3)            |
| ۵ نمایش لیست فولدرها / لیست آهنگ ها | ۱۱ انتخاب آهنگ ، حرکت سریع به جلو یا عقب در آهنگ |
| ۶ تکرار پخش                         |                                                  |

◀ نوع B



CTH54BC012

۵

سیستم صوتی

- |                                     |                                                |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| ⑦ انتخاب آهنگ / فایل                | ① روشن / خاموش                                 |
| ⑧ نمایش پیام متنی                   | ② بلندی صدا                                    |
| ⑨ پخش                               | ③ خارج نمودن دیسک                              |
| ⑩ انتخاب فولدر (فقط دیسک WMA/MP3)،  | ④ نمایش پیام متنی                              |
| حرکت سریع به سمت جلو یا عقب در آهنگ | ⑤ پخش به صورت تصادفی                           |
| ⑪ جستجوی پخش                        | ⑥ انتخاب آهنگ / فایل یا نمایش لیست آهنگ / فایل |

### بارگذاری CD ها یا دیسک WMA و MP3

دیسک را وارد کنید.

### خارج نمودن CD یا دیسک های WMA و MP3

دکمه  را فشار دهید و دیسک را خارج نمایید.

## استفاده از پخش کننده CD

## ■ انتخاب آهنگ

◀ نوع A

کلید  را چرخانده یا  را فشار دهید تا به سمت بالا حرکت کرده یا  را فشار دهید تا به سمت پایین حرکت کنید تا آهنگ مورد نظر نمایش داده شود.

◀ نوع B

کلید  را چرخانده یا  را فشار دهید تا به سمت بالا حرکت کرده یا  را فشار دهید تا به سمت پایین حرکت کنید تا آهنگ مورد نظر نمایش داده شود.

## ■ انتخاب یک آهنگ از لیست آهنگ ها

◀ نوع A

1  دکمه (LIST) را فشار دهید

لیست آهنگ ها نمایش داده می شود.

2  برای انتخاب یک آهنگ را فشار داده و نگه دارید.

برای بازگشت به صفحه قبلی،  را فشار دهید (BACK) ▶ نوع B

1  کلید را فشار دهید.

لیست آهنگ ها نمایش داده می شود.

2  برای انتخاب آهنگ، کلید را چرخانده و فشار دهید.برای بازگشت به صفحه قبلی،  را فشار دهید (BACK)

## ■ اسکن نمودن آهنگ ها (فقط نوع B)

1  کلید را فشار دهید.

۱۰ ثانیه اول هر آهنگ پخش می شود.

2  پس از رسیدن به آهنگ دلخواه مجدداً دکمه را فشار دهید.

## ■ حرکت سریع به جلو یا عقب در آهنگ

◀ نوع A

برای حرکت سریع به سمت جلو یا حرکت به عقب، دکمه  یا  را فشار داده و نگه دارید.

◀ نوع B

برای حرکت سریع به سمت جلو یا حرکت به عقب، دکمه  (▶▶) یا  (◀◀) را فشار داده و نگه دارید.

## ■ تکرار پخش

دکمه  را فشار دهید (RPT)

تا زمانی که دکمه  (RPT) مجدداً فشار داده شود، آهنگ حاضر تکرار می شود.

## ■ پخش به صورت تصادفی

دکمه  را فشار دهید (RDM)

تا زمانی که دکمه  (RDM) مجدداً فشار داده شود، آهنگ ها به طور تصادفی پخش می شوند.

## ■ تغییر وضعیت صفحه نمایش

◀ نوع A

دکمه  را فشار دهید (TEXT).

نام آهنگ، نام هنرمند و عنوان CD در صفحه نمایش داده می شود.

برای بازگشت به صفحه قبلی، دکمه  (TEXT) یا  (BACK) را فشار دهید

◀ نوع B

برای نمایش یا پنهان کردن عنوان CD، دکمه  را فشار دهید.

در صورتی که متنی در ادامه وجود دارد، ▶ نمایش داده می شود.

برای نمایش متن باقی مانده،  را فشار داده و نگه دارید.



## پخش دیسک های MP3 و WMA

### انتخاب فولدر

◀ نوع A

برای انتخاب فولدر مورد نظر، دکمه  یا  را فشار دهید.

◀ نوع B

برای انتخاب فولدر مورد نظر، دکمه  یا  (>) را فشار دهید.

### انتخاب فولدر و فایل از لیست فولدرها

◀ نوع A

1 دکمه  را فشار دهید. (LIST)

لیست فولدرها نمایش داده می شود.

2 برای انتخاب یک فولدر و فایل، کلید  چرخانده و فشار دهید.

برای بازگشت به صفحه قبلی، دکمه  را فشار دهید (BACK)

◀ نوع B

1 کلید  را فشار دهید.

لیست فولدرها نمایش داده می شود.

2 برای انتخاب یک فولدر و فایل کلید  را چرخانده و فشار دهید.

برای بازگشت به صفحه قبل ، دکمه  را فشار دهید (BACK)

### بازگشت به فولدر اول

◀ نوع A

تازمانی که صدای بیپ شنیده شود ، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

◀ نوع B

تا زمانی که صدای بیپ شنیده شود ، دکمه  (>) را فشار داده و نگه دارید

### اسکن فایل ها (فقط نوع B)

1 دکمه  را فشار دهید.

۱۰ ثانیه اول تمام فایل های درون فولدر پخش خواهد شد.

2 پس از رسیدن به فایل مورد نظر ، دکمه  را مجدداً فشار دهید

## ■ اسکن نمودن یک فولدر (فقط نوع B)

1 تا زمانی که صدای بیپ شنیده شود ، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

۱۰ ثانیه اول فایل اول درون هر فولدر پخش خواهد شد.

2 پس از رسیدن به فایل مورد نظر ، دکمه  را مجدداً فشار دهید

## ■ انتخاب یک فایل

◀ نوع A

برای انتخاب فایل مورد نظر کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

◀ نوع B

برای انتخاب فایل مورد نظر کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

## ■ حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب در یک فایل

◀ نوع A

برای حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب ، دکمه  یا  فشار داده و نگه دارید.

◀ نوع B

برای حرکت سریع به سمت جلو یا حرکت به عقب ، دکمه  ( << ) یا  ( >> ) را فشار داده و نگه دارید.

## ■ تکرار پخش

فشار دادن  (PRT) وضعیت تکرار پخش را به ترتیب زیر تغییر خواهد داد:

تکرار فایل ← تکرار فولدر \* ← خاموش



\* : موجود به جز زمانی که RDM (تکرار به ترتیب تصادفی) انتخاب شده است.

## ■ پخش به ترتیب تصادفی

فشار دادن  (RDM) وضعیت پخش تصادفی را به ترتیب زیر تغییر خواهد داد:

پخش تصادفی فولدر ← پخش تصادفی دیسک ← خاموش



## ■ تغییر صفحه نمایش

## ◀ نوع A

دکمه  را فشار دهید (TEXT)

نام آهنگ نام هنرمند و عنوان آلبوم (فقط MP3) در صفحه نمایش داده می شود.

برای بازگشت به صفحه قبلی ، دکمه  (TEXT) یا  (BACK) را فشار دهید.

## ◀ نوع B

برای نمایش یا مخفی شدن عنوان آلبوم ، دکمه  را فشار دهید.

در صورتی که متنی مانده باشد ▶ نمایش داده می شود.

برای نمایش متن باقی مانده، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

## ■ صفحه نمایش

براساس محتویات ضبط شده، کاراکترها ممکن است به درستی نمایش داده نشده یا اصلاً نمایش داده نشوند.

## ■ پیغام خطا

اگر پیغام خطا نمایش داده شد، به جدول زیر مراجعه کرده و اقدامات مناسب را انجام دهید. اگر مشکل برطرف نشد، خودرو را به نمایندگی مجاز تویوتا ببرید.

| پیغام                 | علت                                                                                                                               | اقدام اصلاحی                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "CD CHECK"            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• دیسک کثیف است یا صدمه دیده است.</li> <li>• دیسک به صورت پشت رو جازده شده است.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• دیسک را تمیز کنید.</li> <li>• دیسک را به صورت صحیح جا بزنید.</li> </ul>                                                                                                                                                             |
| "ERROR 3" یا "ERROR"  | سیستم نقص دارد.                                                                                                                   | دیسک را خارج نمایید.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| "ERROR 4" (فقط نوع A) | این حالت نشانگر رخ دادن خطای جریان است.                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• خودروهای فاقد سیستم ورود و استارت هوشمند: سوئیچ در موقعیت قفل "LOCK" قرار دارد.</li> <li>• خودروهای مجهز به سیستم ورود و استارت هوشمند: سوئیچ خاموش است.</li> </ul>                                                                 |
| "WAIT"                | عملکرد به دلیل دمای بالای داخل پخش کننده، متوقف شده است.                                                                          | اندکی صبر کرده و سپس  یا  را فشار دهید. اگر CD هنوز پخش نمی شود، با نمایندگی مجاز تویوتا تماس حاصل نمایید. |
| "NO SUPPORT"          | فایل های WMA/MP3 در CD وجود ندارد.                                                                                                | دیسک را خارج نمایید.                                                                                                                                                                                                                                                         |

## ■ دیسک های قابل استفاده

دیسک های دارای علائم زیر قابل استفاده هستند. ممکن است براساس نوع ضبط یا مشخصه های دیسک یا به دلیل خراشیدگی، کثیفی یا خرابی، پخش CD امکان پذیر نباشد.



CD هایی که در برابر کپی حفاظت شده اند، قابل استفاده نیستند.

## ■ مشخصه محافظت از پخش کننده CD

برای حفاظت از قطعات داخلی، در حال استفاده از پخش کننده CD، حین شناسایی مشکل پخش به طور اتوماتیک متوقف می شود.

## ■ اگر دیسک به مدت طولانی داخل پخش کننده یا در موقعیت بیرون زده باقی بماند.

ممکن است دیسک صدمه ببیند یا به درستی پخش نشود.

## ■ تمیز کننده لنز

از تمیز کننده لنز استفاده نکنید. این کار منجر به صدمه دیدن پخش کننده می گردد.

## ■ فایل های MP3 و WMA

MP3 (MPEG Audio LAYER3) فرمت استاندارد فشرده سازی فایل های صوتی است. با استفاده از فشرده سازی MP3، فایل ها تا حدود  $\frac{1}{10}$  از اندازه اولیه خود فشرده شوند. WMA (Windows Media Audio) فرمت فشرده سازی فایل صوتی ماکروسافت است. این فرمت اطلاعات صوتی را با اندازه ای کوچکتر از فرمت MP3 فشرده می کند. فایل هایی MP3 و WMA و مدیا / فرمت سازگار محدود است.

## ● سازگاری فایل MP3

. استانداردهای سازگاری

(MP3(MPEG2 LFS LAYER3 , MPEG1 LAYER3 )

. فرکانس نمونه گیری سازگار

MPEG1 LAYERS3: 32, 44.1, 48(kHz)

MPEG2 LSF LAYERS3: 16, 22.05, 24(kHz)

. حالت کانال سازگار: استریو، استریو جونت، دوکاناله و مونورال

## ● سازگار فایل WMA

. استاندارد سازگاری

WMA نسخه ۹.۸، ۷

. فرکانس نمونه گیری سازگار

32, 44.1, 48(kHz)

. نسخه بیتی در اجرای دو کاناله

نسخه ۷.۸: CBR 48, 80, 96, 128, 160, 192(kbps)

نسخه ۹: CBR 32 ( فقط نوع A ), 48, 64, 80, 96, 128, 160, 192, 256, 320(kbps)

## ● رسانه سازگار

رسانه های قابل پخش MP3 CD-RW CD-R WMA هستند.

در صورتی که ضبط روی CD-R و CD-RW به صورت کامل انجام نشده باشد (بسته نشده باشد)، پخش در برخی مواقع امکان پذیر نیست در صورتی که دیسک خراشیده شده باشد یا جای انگشت روی آن باشد پخش ممکن نیست یا در برخی واقع آهنگ رد می شود.

## ● فرمت های دیسک سازگار

فرمت های دیسک زیر را می توان استفاده نمود

● فرمت دیسک : CD-ROM MODE 1, MODE 2

CD-ROM XA Mode 2, Form 1 و FORM2

● فرمت های فایل : Level 1، Level 2 ISO 9660 (رومئو و ژولیت)

فایل های MP3 و WMA نوشته شده با هر فرمتی به جز موارد لیست شده در بالا بطور صحیح قابل اجرا نیست و نام فایل ها و فولدرها به درستی نمایش داده نمی شود.

موارد مرتبط با استانداردها و محدودیت ها به شرح زیر است.

● حداکثر طبقه بندی : ۸ سطح

● حداکثر طول نام فولدر / نام فایل : ۳۲ کاراکتر

● حداکثر تعداد فولدرها: ۱۹۲ (شامل فهرست اصلی)

● حداکثر تعداد فایل ها در هر دیسک : ۲۵۵

## ● نام فایل ها

فقط فایل هایی که به صورت WMA/MP3 شناسایی شده و اجرا خواهند شد که دنباله wma یا mp3 داشته باشند.

## ● چند فصلی

از آنجا که سیستم صوتی با چند فصلی سازگاری دارد، پخش دیسکی شامل فایل های MP3 و WMA امکان پذیر است. با این وجود فقط فصل اول پخش خواهد شد.

## ● برچسب ID3 و WMA

برچسب های ID3 را می توان به فایل های MP3 اضافه نموده تا بتوان نام آهنگ ، نام هنرمند و غیره را ثبت نمود. سیستم با ID3 نسخه 1.0 و 1.1 و نسخه 2.2 ، 2.3 برچسب های ID3 سازگاری دارد (تعداد کاراکترها به ID3 نسخه 1.0 و 1.1 بستگی دارد)

برچسب WMA را می توان به فایل های WMA اضافه نمود تا بتوان نام آهنگ، نام هنرمند و غیره را به روش برچسب های ID3 ثبت کرد.

## ● پخش MP3 و WMA

زمانی که دیسک حاوی فایل های WMA و MP3 جازده شود ، تمام فایل های روی دیسک ابتدا کنترل می شوند. پس از اینکه کنترل فایل به اتمام رسید، اولین فایل MP3 یا WMA پخش می شود. برای کنترل فایل ها، توصیه می شود که از رایت هر فایل دیگری به جز MP3 یا WMA یا ایجاد هرگونه فولدر غیر ضروری اجتناب نمایید. اگر دیسک حاوی ترکیبی از اطلاعات موسیقی و داده های فرمت WMA یا MP3 باشد، فقط داده های موسیقی قابل پخش هستند.

## ● دنباله ها

اگر دنباله mp3 یا wma به هر فایلی به جز MP3 و WMA استفاده شود ، آنها به صورت اشتباه MP3 و WMA شناسایی شده و پخش می شوند. این حالت ممکن است به تداخل بسیار و صدمه دیدن بلندگوها منجر گردد.

## ● پخش

- برای پخش فایل MP3 با کیفیت صدای ثابت، توصیه می شود از نسبت بیتی ثابت حداقل 128 Kbps و فرکانس نمونه گیری 44.1 KHz استفاده شود.
- پخش CD-R و CD-RW در برخی مواقع بسته به خصوصیات دیسک ممکن است قابل شناسایی نباشد.
- انواع مختلفی از نرم افزارهای بازکردن کد برای فایل های MP3 و WMA در بازار وجود دارد و بسته به وضعیت بازکردن کد و فرمت فایل، ممکن است کیفیت صدای ضعیف یا پارازیت حین شروع پخش وجود داشته باشد.
- وقتی فایل هایی به جز MP3 یا WMA در دیسک ضبط شده باشد، ممکن است زمان بیشتری برای شناسایی دیسک لازم باشد و در دیگر موارد ممکن است پخش اصلاً امکان پذیر نباشد.
- Windows, Microsoft و Windows Media نام های تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در آمریکا و دیگر کشورها هستند.



هشدار

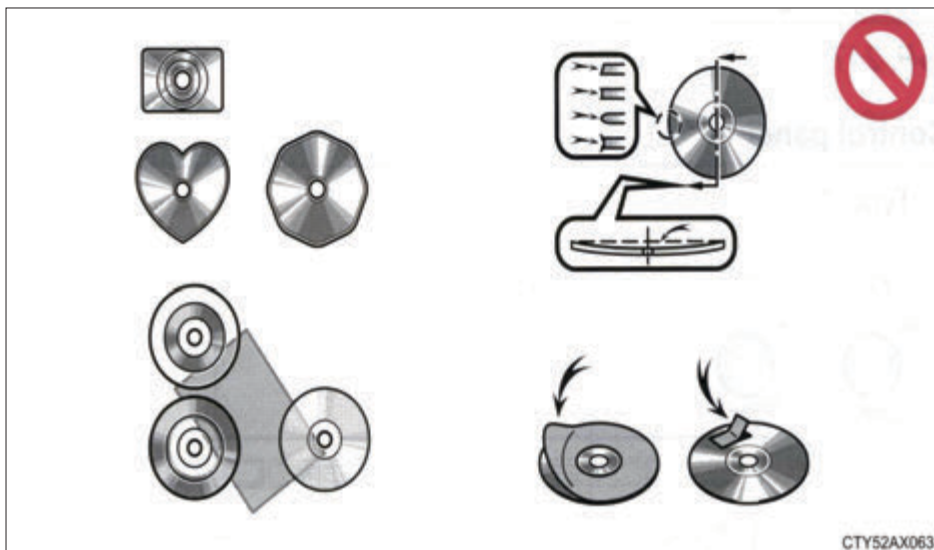
## ■ گواهی نامه برای پخش کننده CD

این محصول از نوع لیزر کلاس I است.  
از قراردادن کاور بر روی پخش کننده یا اقدام به تعمیر آن خودداری نمایید. برای تعمیر به افراد کارآمد مراجعه کنید.

## ■ دیسک‌ها و آدایتورها غیر قابل استفاده

از انواع دیسک های زیر استفاده نکنید.

همچنین، از دیسک آداپتور 8 cm (3in) دیسک های دوگانه یا دیسک های قابل پرینت استفاده نکنید. این کار می تواند منجر به صدمه دیدن بخش کننده و یا عملکرد ورود / خروج دیسگ گردد.



- دیسک‌هایی که قطر آنها 12 cm (4.7 in) نیست.
- دیسک‌های بی کیفیت یا تغییر شکل یافته
- دیسک‌های با محدوده ضبط شفاف یا نیمه شفاف
- دیسک‌های دارای چسب، برچسب یا لیبیل متصل شده یا آنهایی که برچسب شان کنده شده است.

■ پیشگیری‌های مرتبط با پخش کننده

عدم توجه به موارد زیر می‌تواند منجر به آسیب دیدن دیسک‌ها یا خود پخش کننده گردد.

- از جازدن هر چیزی به جز دیسک در شکاف جا زدن دیسک خودداری نمایید.
- از روغن کاری به پخش کننده خودداری نمایید.
- دیسک ها را به دور از نور مستقیم خورشید قرار دهید.
- هرگز قطعات دستگاه را جدا نکنید.



## گوش دادن به iPod

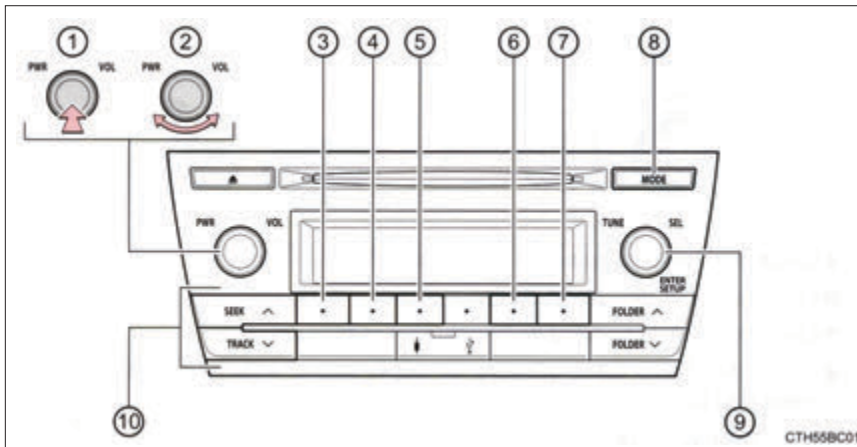
اتصال iPod امکان لذت بردن از موسیقی از طریق بلندگوهای خودرو را فراهم می آورد. وقتی که پیغام "iPod" نمایش داده شود دکمه  یا  را فشار دهید.

## اتصال iPod

← صفحه ۲۴۷

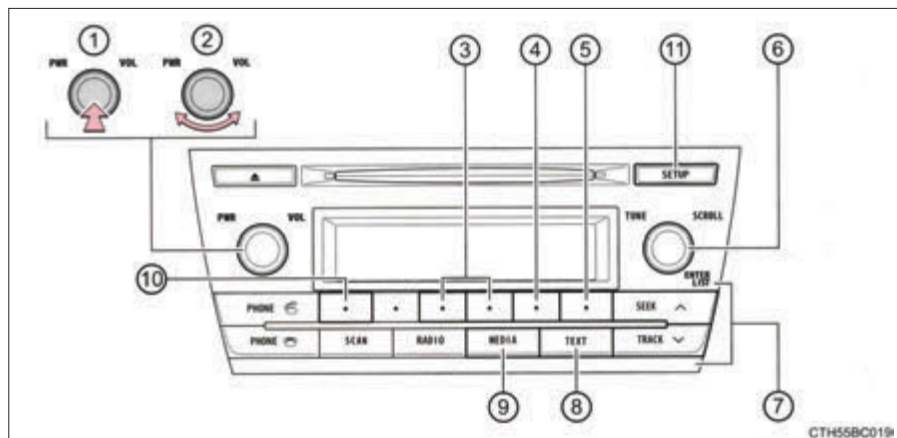
## پانل کنترل

◀ نوع A



- |                    |                                                |
|--------------------|------------------------------------------------|
| ① روشن / خاموش     | ⑥ تکرار پخش                                    |
| ② بلندی صدا        | ⑦ پخش بصورت تصادفی                             |
| ③ نمایش پیغام متنی | ⑧ دکمه انتخاب وضعیت                            |
| ④ لیست نمایش ها    | ⑨ انتخاب آهنگ / منوی تنظیمات Setup             |
| ⑤ حالت منوی iPod   | ⑩ انتخاب آهنگ، حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب |

◀ نوع B



⑦ انتخاب آهنگ

① روشن / خاموش

⑧ نمایش پیام متنی

② بلندی صدا

⑨ پخش

③ حرکت سریع به جلو یا عقب

⑩ حالت منوی iPod

④ تکرار پخش

⑪ تنظیم کیفیت صدا و تعادل حجم صدا

⑤ پخش به صورت تصادفی

⑥ انتخاب منوی iPod / آهنگ یا لیست آهنگ نمایش

## انتخاب حالت پخش

## ◀ نوع A

- 1 برای انتخاب حالت منوی iPod، دکمه  (MENU) را فشار دهید.
- 2 چرخاندن کلید  در جهت عقربه‌های ساعت حالت پخش را به ترتیب زیر تغییر می‌دهد:  
لیست‌های پخش "PLAYLISTS" ← هنرمندان "ARTISTS" ← آلبوم‌ها "ALBUMS" ←  
آهنگ‌ها "SONGS" ← پادکست "PODCASTS" ← نوع موسیقی "GENRES" ←  
آهنگ سازان "COMPOSERS" ← کتاب‌های صوتی "AUDIOBOOKS"
- 3 برای انتخاب حالت پخش مورد نظر، کلید  را فشار دهید.

## ◀ نوع B

- 1 برای انتخاب حالت منوی iPod، دکمه  (BROWSE) را فشار دهید.
- 2 چرخاندن کلید  در جهت عقربه‌های ساعت حالت پخش را به ترتیب زیر تغییر می‌دهد.  
لیست‌های پخش "Playlists" ← هنرمندان "Artists" ← آلبوم‌ها "Albums" ←  
آهنگ‌ها "Songs" ← پادکست‌ها "Podcasts" ← نوع موسیقی "Genres" ←  
آهنگ سازان "Composers" ← کتاب‌های صوتی "Audiobooks"
- 3 برای انتخاب حالت پخش مورد نظر، کلید  را فشار دهید.

## ■ لیست حالت پخش

| انتخاب چهارم   | انتخاب سوم      | انتخاب دوم      | انتخاب اول           | حالت پخش                        |
|----------------|-----------------|-----------------|----------------------|---------------------------------|
| -              | -               | انتخاب آهنگ‌ها  | انتخاب لیست‌های پخش  | "PLAY LISTS"<br>یا "Play list"  |
| -              | انتخاب آهنگ‌ها  | انتخاب آلبوم‌ها | انتخاب هنرمندان      | "ARTISTS"<br>یا "Artists"       |
| -              | -               | انتخاب آهنگ‌ها  | انتخاب آلبوم‌ها      | "ALBUMS"<br>یا "Albums"         |
| -              | -               | -               | انتخاب آهنگ‌ها       | "SONGS"<br>یا "Songs"           |
| -              | -               | انتخاب اپیزودها | انتخاب پدکست‌ها      | "PODCASTS"<br>یا "Podcasts"     |
| انتخاب آهنگ‌ها | انتخاب آلبوم‌ها | انتخاب هنرمندان | انتخاب نوع موسیقی    | "GENRES"<br>یا "Genres"         |
| -              | انتخاب آهنگ‌ها  | انتخاب آلبوم‌ها | انتخاب آهنگ سازان    | "COMPOSERS"<br>یا "Composers"   |
| -              |                 | انتخاب فصل‌ها   | انتخاب کتاب‌های صوتی | "AUDIOBOOKS"<br>یا "Audiobooks" |

## ■ انتخاب لیست

◀ نوع A

- 1 برای نمایش لیست انتخاب اول ، کلید  را بچرخانید.
  - 2 برای انتخاب مورد مربوطه، کلید  را فشار دهید.
- فشار دادن کلید، به لیست انتخاب دوم تغییر وضعیت می‌دهد.
- 3 فرایند مشابه را برای انتخاب گزینه مورد نظر تکرار نمایید.
- برای بازگشت به لیست انتخاب قبلی ، دکمه  (BACK) را فشار دهید.

◀ نوع B

- 1 برای انتخاب لیست اول ، کلید  را بچرخانید.
  - 2 برای انتخاب گزینه مورد نظر ، کلید  را فشار دهید.
- فشار دادن کلید ، به لیست انتخاب دوم تغییر وضعیت می‌دهد.
- 3 فرایند مشابه را برای انتخاب گزینه دلخواه تکرار نمایید.
- برای بازگشت به لیست انتخاب قبلی ، دکمه  (BACK) را فشار دهید.

## ■ انتخاب یک آهنگ

◀ نوع A

برای انتخاب آهنگ مورد نظر، کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

◀ نوع B

برای انتخاب آهنگ مورد نظر، کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

## انتخاب یک آهنگ از لیست آهنگ ها

◀ نوع A

1 [ ] دکمه (LIST) را فشار دهید.

لیست آهنگ ها نمایش داده می شود.

2 [ ] برای انتخاب آهنگ مورد نظر ، کلید  را فشار دهید.3 [ ] برای پخش آهنگ ، کلید  را فشار دهید.

برای بازگشت به صفحه ی قبلی، دکمه [ ] (BACK) را فشار دهید.

◀ نوع B

1 [ ] کلید  را فشار دهید.

لیست آهنگ ها نمایش داده می شود.

2 [ ] برای انتخاب آهنگ ، کلید  را فشار دهید.3 [ ] برای پخش آهنگ ، کلید  را فشار دهید.

برای بازگشت به لیست انتخاب قبلی ، دکمه [ ] (BACK) را فشار دهید.

## حرکت سریع به جلو یا به عقب در آهنگ

◀ نوع A

برای حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب در آهنگ دکمه  یا  را فشار دهید.

◀ نوع B

برای حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب در آهنگ دکمه [ ] (⏮) یا [ ] (⏭) را فشار دهید.

## تکرار پخش

دکمه [ ] (RPT) را فشار دهید.

برای لغو ، مجدداً دکمه [ ] (RPT) را فشار دهید.

### پخش به صورت تصادفی

فشار دادن دکمه  (RDM) حالت پخش به ترتیب تصادفی را به ترتیب زیر تغییر می دهد:

پخش تصادفی آهنگ ← پخش تصادفی آلبوم ← خاموش



### تغییر صفحه نمایش

#### ◀ نوع A

دکمه  (TEXT) را فشار دهید.

نام آهنگ ، نام هنرمند و نام آلبوم در صفحه نمایش داده می شود.

برای بازگشت به صفحه قبل، دکمه  (TEXT) یا  (BACK) را فشار دهید.

#### ◀ نوع B

برای نمایش یا پنهان کردن نام آلبوم، دکمه  را فشار دهید.

در صورتی که متن بیشتری وجود داشته باشد ،  نمایش داده می شود.

برای نمایش متن باقی مانده، دکمه  را فشار داده و نگه دارید

### تنظیم کیفیت صدا و تعادل

#### ◀ نوع A

1  برای وارد شدن به حالت منوی Set up ، کلید  را فشار دهید.

2  چرخاندن وضعیت صدا را تغییر می دهد. (← صفحه ۲۴۸)

#### ◀ نوع B

1  برای ورود به منوی iPod ، دکمه  را فشار دهید.

2  برای تغییر وضعیت حالت صدا، دکمه  را فشار دهید. (← صفحه ۲۴۸)

## ■ در مورد iPod



- "Made for iPod" (ساخته شده برای iPod) و "Made for iPhone" (ساخته شده برای iPhone) به این معنی است که تجهیزات جانبی الکترونیکی مخصوصاً برای اتصال به iPod یا iPhone ساخته شده‌اند و همچنین به نحوی طراحی شده‌اند که استانداردهای Apple را رعایت کنند.
- شرکت Apple مسئولیت استفاده از این وسیله یا مطابقت آن با استانداردهای ایمنی و قوانین را به عهده نمی‌گیرد. لطفاً توجه داشته باشید که استفاده از این تجهیزات با iPod و iPhone بر عملکرد از راه دور بی سیم تأثیر می‌گذارد.
- موارد iPhone و iPod nano، iPod classic و iPod touch علائم تجاری شرکت Apple ثبت شده در آمریکا و دیگر کشورها هستند.

## ■ عملکردهای iPod

- زمانی که iPod متصل شده و منبع صوتی به حالت iPod تغییر وضعیت داده است، iPod پخش را از همان نقطه که آخرین بار قطع شده از سر می‌گیرد. اگر به دلیل عملکردی در دسترس نیست (برخلاف یکی از مشخصات سیستم) جداکردن و اتصال مجدد دستگاه ممکن است مشکل را برطرف کند.
- حین اتصال به سیستم، نمی‌توان از کلیدهای iPod استفاده نمود. در عوض می‌بایست از کلیدهای سیستم صوتی خودرو استفاده کنید.
- وقتی باتری iPod رو به اتمام است، ممکن است iPod کار نکند. در این حالت پیش از استفاده iPod را شارژ کنید. مدل‌های پشتیبانی شده (← صفحه ۲۷۵)

## ■ مشکلات iPod

برای برطرف کردن بیشتر مشکلات موجود حین استفاده از iPod، دستگاه را از اتصال مربوطه روی خودرو جدا کرده و سپس دستگاه را تنظیم مجدد کنید.  
برای اطلاع از دستورالعمل نحوه تنظیم مجدد دستگاه، به کتابچه راهنمای مالک iPod را مراجعه نمایید.

## ■ صفحه نمایش

← صفحه ۲۶۱



## ■ پیغام‌های خطا

اگر پیغام خطا نمایش داده شده، به جدول زیر مراجعه کرده و اقدامات مناسب را انجام دهید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، به نمایندگی مجاز تویوتا مراجعه نمایید.

| پیغام              | علت / اقدام اصلاحی                                                                               |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "iPod ERROR"       | این پیغام بیانگر عدم امکان خوانده شدن اطلاعات درون iPod است.                                     |
| "ERROR 3"          | این پیغام بیانگر نقص احتمالی iPod است.                                                           |
| "ERROR 4"          | این پیغام بیانگر رخ دادن خطای جریان بیش از حد است.                                               |
| "ERROR 5"          | این پیغام بیانگر رخ دادن خطای ارتباطی iPod است.                                                  |
| "ERROR 6"          | این پیغام بیانگر رخ دادن خطای اعتباردهی است.                                                     |
| "NO SONGS"         | این پیغام بیانگر عدم وجود اطلاعات موسیقی در iPod است.                                            |
| "NO PLAYLISTS"     | این پیغام بیانگر عدم یافتن برخی آهنگ‌های موجود در لیست پخش انتخابی است.                          |
| "UPDATE YOUR iPod" | این پیغام نشانگر عدم سازگاری نسخه iPod است. نرم افزار iPod را تا آخرین نسخه به روز رسانی نمایید. |

## ■ مدل های سازگار

دستگاه های iPod touch®، iPod classic®، iPod nano®، iPod® و iPhone® را می توان با این سیستم مورد استفاده

● ساخته شده برای

- iPod (نسل پنجم) (فقط نوع A)
- iPod touch (نسل چهارم)
- iPod touch (نسل سوم)
- iPod touch (نسل دوم)
- iPod touch (نسل اول)
- ipod کلاسیک
- ipod با ویدئو
- iPod nano (نسل ششم)
- iPod nano (نسل پنجم)
- iPod nano (نسل چهارم)
- iPod nano (نسل سوم)
- iPod nano (نسل دوم)
- iPod nano (نسل اول)
- iPhone 4s (فقط نوع A)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

بسته به تفاوت بین مدل ها و نسخه نرم افزار و غیره برخی مدل ها با دستگاه سازگاری ندارد.  
موارد مرتبط با استاندارد و محدودیت ها به شرح زیر است:

- حداکثر تعداد لیست ها در دستگاه : ۹۹۹۹
- حداکثر تعداد آهنگ ها در دستگاه : ۶۵۵۳۵
- حداکثر تعداد آهنگ ها در هر لیست : ۶۵۵۳۵

 هشدار

## ■ هشدار حین رانندگی

اتصال iPod یا کار با دکمه ها خودداری نمایید.

 توجه

## ■ جهت پیشگیری از صدمه دیدن iPod

- از رها کردن iPod در خودرو خودداری نمایید. ممکن است دمای داخل خودرو بسیار بالا رفته، منجر به صدمه دیدن می شود.
- حین اتصال، از فشار دادن یا وارد کردن فشار غیر ضروری خودداری نمایید.
- از وارد کردن اجسام خارجی در پورت خودداری نمایید.

## گوش دادن به حافظه جانبی USB

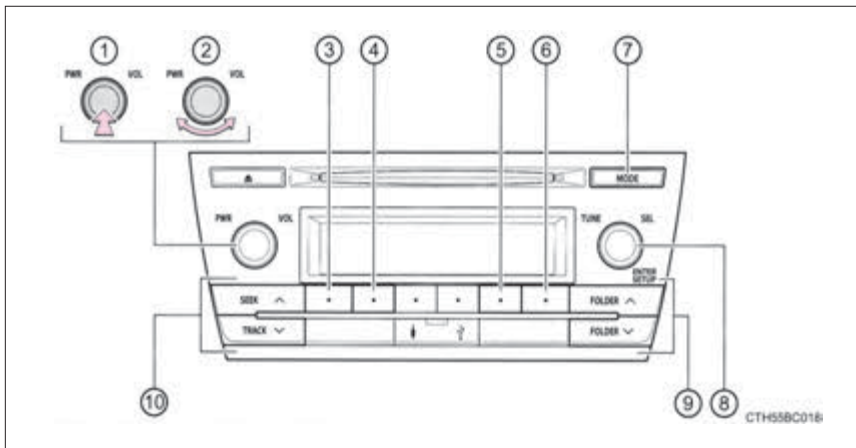
اتصال حافظه جانبی USB امکان لذت بردن از موسیقی از طریق بلندگوهای خودرو را برای شما فراهم می آورد. تا نمایش USB ، دکمه **MEDIA** یا **MODE** را فشار دهید.

## اتصال حافظه USB

← صفحه ۲۴۷

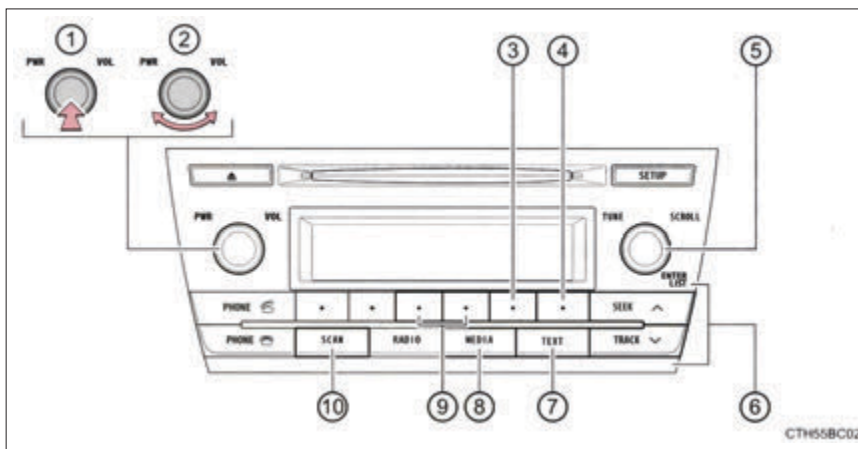
## پانل کنترل

◀ نوع A



- |                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| ① روشن / خاموش       | ⑥ پخش به صورت تصادفی                            |
| ② بلندی صدا          | ⑦ دکمه انتخاب حالت                              |
| ③ نمایش پیغام متنی   | ⑧ انتخاب یک آهنگ                                |
| ④ نمایش لیست فولدرها | ⑨ انتخاب یک فولدر                               |
| ⑤ تکرار پخش          | ⑩ انتخاب آهنگ ، حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب |

نوع B ◀



CTH55BC02

- |                                                      |                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| انتخاب یک فایل (۶)                                   | روشن / خاموش (۱)                       |
| نمایش پیغام متنی (۷)                                 | بلندی صدا (۲)                          |
| پخش (۸)                                              | تکرار پخش (۳)                          |
| انتخاب یک فولدر، حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب (۹) | پخش به صورت تصادفی (۴)                 |
| جستجوی پخش (۱۰)                                      | انتخاب یک فایل با نمایش لیست فولدر (۵) |

## انتخاب یک فولدر

◀ نوع A

## ■ انتخاب یک فولدر در هر بار

برای انتخاب فولدر مورد نظر دکمه  یا  را فشار دهید.

## ■ انتخاب فولدر و یک فایل از لیست فولدر

1 [ ] دکمه  (LIST) را فشار دهد.

لیست فولدر نمایش داده می‌شود.

2 [ ] برای انتخاب یک فولدر و یک فایل کلید  را فشار داده و نگه دارید.

برای بازگشت به صفحه قبلی، دکمه  (BACK) را فشار دهید.

## ■ برگشت به فولدر اول

تا شنیدن صدای بیپ، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

◀ نوع B

## ■ انتخاب فولدر

برای انتخاب فولدر مورد نظر، دکمه  (<) یا  (>) را فشار دهید.

## ■ انتخاب یک فولدر و یک فایل از لیست فولدرها

1 [ ] کلید  را فشار دهید.

لیست فولدرها نمایش داده می‌شود.

2 [ ] برای انتخاب یک فولدر و یک فایل، کلید  را چرخانده و فشار دهید.

برای بازگشت به صفحه قبلی، دکمه  (BACK) را فشار دهید.

## ■ برگشت به فولدر اول

تا شنیدن صدای بیپ، دکمه  (<) را فشار داده و نگه دارید.

## اسکن فولدرها (فقط نوع B)

1 تا شنیدن صدای بیپ، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

۱۰ ثانیه اول فایل اول در هر فولدر پخش خواهد شد.

2 زمانی که به فولدر مورد نظر رسیدید، دکمه  را مجدداً فشار دهید.

## انتخاب یک فایل

◀ نوع A

برای انتخاب فایل مورد نظر، کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

◀ نوع B

کلید  را چرخانده یا دکمه  یا  را فشار دهید.

## اسکن نمودن فایل ها (فقط نوع B)

1 دکمه  را فشار دهید.

۱۰ ثانیه اول فایل اول در هر فولدر پخش خواهد شد.

2 زمانی که به فولدر مورد نظر رسیدید، دکمه  را مجدداً فشار دهید.

## حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب

◀ نوع A

برای حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب، دکمه  یا  را فشار داده و نگه دارید.

◀ نوع B

برای حرکت سریع به سمت جلو یا حرکت به عقب، دکمه  یا  را فشار داده و نگه دارید.

## تکرار پخش

فشار دادن دکمه  (RPT) حالت تکرار پخش را به ترتیب زیر تغییر می‌دهد:

خاموش ← تکرار فولدر\* ← تکرار فایل



\*: موجود به جز وقتی RDM (پخش به ترتیب تصادفی) انتخابی شده باشد.

## پخش به ترتیب تصادفی

فشار دادن دکمه  (RDM) حالت پخش به ترتیب تصادفی را به ترتیب زیر تغییر می‌دهد:

پخش تصادفی فولدر ← پخش تصادفی دیسک ← خاموش



## تغییر صفحه نمایش

◀ نوع A

دکمه  (TEXT) را فشار دهید.

عنوان آهنگ ، نام هنرمند و عنوان آلبوم (فقط MP3) نمایش داده می‌شود.

برای برگشت به صفحه قبلی، دکمه  (TEXT) یا  (BACK) را فشار دهید.

◀ نوع B

دکمه  (TEXT) را فشار دهید تا عنوان آلبوم را نمایش یا پنهان نمایید.

اگر متن بیشتری وجود داشته باشد ، ◀ نمایش داده می‌شود.

برای نمایش متن باقی مانده، دکمه  (TEXT) را فشار دهید.

## عملکردهای حافظه USB

- بسته به حافظه جانبی USB متصل به سیستم، ممکن است دستگاه عمل نکند و عملکردهای خاصی در دسترس نباشد. اگر دستگاه عمل نکند یا یک عملکرد در دسترس نباشد نشانگر نقص فنی است، دستگاه را جدا کرده و دوباره متصل نمایید تا مشکل برطرف گردد.
- اگر پس از جدا کردن و اتصال مجدد حافظه جانبی USB کار نمی‌کند، دستگاه را فرمت کنید.

## صفحه نمایش

← صفحه ۲۶۱

## ■ پیغام‌های خطا

اگر پیغام خطا نمایش داده شد، به جدول زیر مراجعه کرده و اقدامات مناسب را انجام دهید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، به نمایندگی مجاز تویوتا مراجعه نمایید.

◀ نوع A

| پیغام       | علت / اقدام اصلاحی                                                     |
|-------------|------------------------------------------------------------------------|
| "USB ERROR" | این پیغام بیانگر عدم امکان خواندن اطلاعات موجود در حافظه جانبی USB است |
| "ERROR 3"   | این پیغام بیانگر نقص حافظه جانبی USB است                               |
| "ERROR 4"   | این پیغام بیانگر رخ دادن خطای جریان بیش از حد است                      |
| "ERROR 5"   | این پیغام بیانگر رخ دادن خطای اتصال USB است                            |
| "NO MUSIC"  | این پیغام بیانگر عدم وجود فایل های WMA / MP3 در حافظه جانبی USB است    |

◀ نوع B

| پیغام      | علت / اقدام اصلاحی                                                  |
|------------|---------------------------------------------------------------------|
| "ERROR"    | این پیغام بیانگر وجود مشکل در حافظه جانبی USB یا اتصال آن است       |
| "NO MUSIC" | این پیغام بیانگر عدم وجود فایل های WMA / MP3 در حافظه جانبی USB است |



## ● دستگاه های سازگار

- حافظه جانبی قابل استفاده برای MP3 و WMA فرمت های دستگاه سازگار
- فرمت های دستگاه های زیر قابل استفاده هستند:
  - فرمت های اتصال USB : USB 2.0 FS (12 Mbps)
  - فرمت فایل ها: FAT12 (فقط نوع A) 16/32 (Windows)
  - کلاس مربوطه حافظه جانبی : Mass storage class
- فایل های MP3 و WMA نوشته شده در هر فرمتی بجز موارد ذکر شده، به درستی پخش نمی شود نام فایل و فولدر آن ها به درستی نمایش داده نمی شود.
- آیتم های مرتبط با استاندارد ها و محدودیت ها به شرح زیر است:
  - حداکثر طبقه بندی فایل ها: ۸ سطح
  - حداکثر تعداد فولدرها در دستگاه: ۹۹۹ (شامل فهرست اصلی)
  - حداکثر تعداد فایل در دستگاه: ۹۹۹۹
  - حداکثر تعداد فایل در هر فولدر: ۲۵۵
- فایل های MP3 و WMA
  - MP3 (MPEG AUDIO LAYERS 3) فرمت استاندارد فشرده سازی فایل های صوتی است. با استفاده از فشرده سازی MP3 فایل ها تا حدود  $\frac{1}{10}$  از اندازه اولیه خود فشرده می شوند.
  - WMA (Windows Media Audio) فرمت فشرده سازی فایل های صوتی مایکروسافت است. این فرمت اطلاعات صوتی را به اندازه ای کوچکتر از فرمت MP3 فشرده می کند.
  - فایل های MP3 و WMA استاندارد سازگار قابل استفاده از نظر فرمت و/ یا در آنها می توان فایل ها را ثبت کرد، محدود هستند.
- سازگاری فایل MP3
  - استانداردهای سازگار
    - MPEG2.5, III, (فقط نوع A) MPEG2 AUDIO LAYER II, III, ((فقط نوع A) MPEG1 AUDIO LAYERS II) MP3
    - فرکانس نمونه گیری سازگار
      - MPEG1 AUDIO LAYER II (فقط نوع A), III : 32, 44.1, 48 (kHz)
      - MPEG2 AUDIO LAYER II (فقط نوع A), III : 16, 22.05, 24 (kHz)
      - MPEG2.5 : 8, 11.025, 12 (kHz)
    - نسبت بیتی سازگار (قابل تطابق با VBR)
      - MPEG1 AUDIO LAYER II, III : 320-32 (kbps)
      - MPEG1 AUDIO LAYER II, III : 8-160 (kbps)
      - MPEG2.5 : 8-160 (kbps)
  - حالت های کانالی سازگار: استریو، استریو جوینت، دو کاناله و مونورال

- سازگاری فایل WMA
- استانداردهای سازگار
- WMA نسخه ۷، ۸، ۹
- فرکانس نمونه گیری سازگار
- HIGH RPROFILE 32، 44.1، 48 (kHz)
- نسبت بیتی سازگار

◀ نوع A

HIGH RPROFILE 32-320(kbps,CBR)

◀ نوع B

HIGH PROFILE 48-320 (kbps,CBR)

● نام فایل ها

فقط فایل هایی که به صورت WMA/MP3 با دنباله mp3 یا wma شناسایی و اجرا خواهند شد.

● برچسب ID3 و WMA

برچسب های ID3 را می توان به فایل های MP3 اضافه نموده تا بتوان نام آهنگ، نام هنرمند و غیره را ثبت نمود. سیستم با ID3 نسخه 1.0 و 1.1 و نسخه 2.2، 2.3، 2.4 برچسب های ID3 سازگاری دارد (تعداد کاراکترها به نسخه ID3 1.0 و 1.1 بستگی دارد)

برچسب های WMA را می توان به فایل های WMA اضافه نمود تا بتوان نام آهنگ، نام هنرمند و غیره را مشابه برچسب های ID3 ثبت کرد.

● پخش MP3 و WMA

● زمانی که دیسک حاوی فایل های WMA و MP3 متصل شود، تمام فایل های روی دیسک کنترل می شوند. پس از اینکه کنترل فایل به اتمام رسید، اولین فایل MP3 یا WMA پخش می شود. برای کنترل فایل ها، توصیه می شود که از رایت هر فایل دیگری به جز MP3 یا WMA یا ایجاد هرگونه فولدر غیر ضروری اجتناب نمایید. زمانی که حافظه USB جازده می شود و منبع صوتی به حالت پخش حافظه USB تغییر می کند، پخش اولین فایل در اولین فولدر USB شروع می شود. اگر همان دستگاه جدا و مجدداً وصل شود (و محتویات آن تغییر نکرده باشد)، پخش از آخرین نقطه اجرا شده و از سرگرفته می شود.

● دنباله ها

اگر دنباله mp3 یا wma. برای هر فایل به جز MP3 و WMA استفاده شود، می پرند (پخش نمی شوند)

● پخش

- برای پخش فایل MP3 با کیفیت صدای ثابت، توصیه می شود و از نسبت بیتی ثابت حداقل 128 Kbps و فرکانس نمونه گیری 44.1 kHz استفاده نمود.
- انواع مختلفی از نرم افزارهای بازکردن که برای فایل های MP3 و WMA در بازار وجود دارد و بسته به وضعیت بازکردن کد و فرمت فایل، ممکن است کیفیت صدای ضعیف یا پارازیت حین شروع پخش وجود داشته باشد یا در برخی موارد فایل اصلاً پخش نخواهد شد.
- Windows Media، Windows، Microsoft نام های تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در آمریکا و دیگر کشورها هستند.



هشدار

### ■ هشدار حین رانندگی

از اتصال حافظه جانبی USB یا کار با دکمه های کنترل خودداری نمایید.



توجه

### ■ برای پیشگیری از صدمه دیدن حافظه جانبی USB

- از رها کردن حافظه جانبی در خودرو اجتناب نمایید، ممکن است دمای داخل خودرو بالا رفته، و دستگاه دچار صدمه شود.
- حین اتصال حافظه جانبی USB از فشار دادن یا وارد آوردن فشار غیر ضروری خودداری نمایید.
- از وارد کردن اجسام خارجی درون پورت USB خودداری نمایید.

## استفاده از پورت AUX

این پورت برای اتصال دستگاه‌های صوتی قابل حمل و گوش دادن به آنها از بلندگوها بکار می‌رود. دکمه  یا  را فشار دهید تا پیغام "AUX" نمایش داده می‌شود.

## اتصال پخش کننده قابل حمل

← صفحه ۲۴۷

- کار با دستگاه صوتی قابل حمل متصل به سیستم صوتی  
بلندی صدا را می‌توان با کنترل سیستم صوتی خودرو تنظیم نمود، اما دیگر تنظیمات باید از خود دستگاه قابل حمل انجام شود.
- حین استفاده از دستگاه صوتی قابل حمل متصل به خروجی برق  
ممکن است حین پخش پارازیت شنیده شود، از منبع برق خود سیستم صوتی قابل حمل استفاده نمایید.

## تلفن / سیستم صوتی بلوتوث (فقط نوع B)

می‌توان عملکردهای زیر را با استفاده از اتصال بی سیم بلوتوث انجام داد:

■ سیستم صوتی بلوتوث Bluetooth®

سیستم صوتی بلوتوث با استفاده از اتصال بی سیم امکان لذت بردن از موسیقی روی دستگاه صوتی قابل حمل از طریق بلندگوهای خودرو را فراهم می‌آورد.

این سیستم صوتی از بلوتوث Bluetooth® پشتیبانی می‌کند، سیستم اطلاعات بی سیم که بدون استفاده از کابل قادر به پخش فایل صوتی قابل حمل است. اگر ابزار پخش قابل حمل شما بلوتوث را پشتیبانی نمی‌کند، نمی‌توانید از سیستم صوتی بلوتوث استفاده کنید.

■ تلفن بلوتوث (سیستم تلفن هندزفری)

این سیستم از بلوتوث پشتیبانی می‌کند که امکان تماس گرفتن یا پاسخ دادن بدون استفاده از کابل برای اتصال تلفن موبایل به سیستم و بدون کار با تلفن موبایل را فراهم می‌آورد.

## ثبت دستگاه / جریان اتصال

۱. دستگاه مجهز به بلوتوث مورد استفاده به عنوان سیستم صوتی را ثبت نمایید. (← صفحه ۲۹۲)



۲. دستگاه ثبت شده بلوتوث را برای استفاده متصل نمایید (← صفحه ۲۹۳، ۲۹۴)



۳. اتصال اتوماتیک دستگاه را فعال کنید. (← صفحه ۲۹۵)



۴. وضعیت اتصال بلوتوث را بررسی نمایید. (صفحه ← ۲۸۸)

برای استفاده به عنوان تلفن هندزفری

برای استفاده به عنوان سیستم صوتی

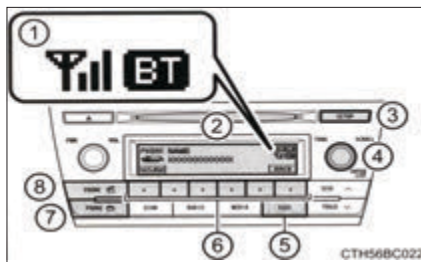


۵. از تلفن بلوتوث استفاده کنید (← صفحه ۳۰۶)



۵. از سیستم صوتی بلوتوث استفاده کنید.  
(صفحه ← ۳۰۳)

## واحد صوتی



① وضعیت اتصال بلوتوث  
اگر "BT" نمایش داده نمی‌شود، تلفن / سیستم صوتی  
بلوتوث قابل استفاده نیست.

② صفحه نمایش  
پیغام، شماره، نام و غیره نمایش داده می‌شود.  
حروف کوچک و برخی علائم خاص نمایش داده نمی‌شود.

③ منوی Setup (تنظیمات) را نشان می‌دهد.

④ مواردی همانند منو و شماره را انتخاب نمایید.

چرخاندن: انتخاب یک گزینه

فشاردادن: وارد کردن گزینه انتخابی

⑤ اطلاعات خیلی بزرگ برای نمایش یکباره در صفحه را نشان می‌دهد (فشار داده و نگه دارید)

⑥ شماره‌گیری سریع را انتخاب نمایید.

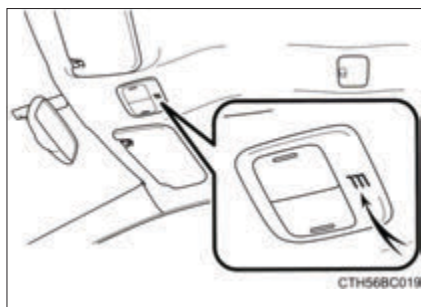
⑦ کلید قطع: هندزفری خاموش

سیستم تلفن هندزفری را خاموش کرده / تماس را به پایان رسانده / تماس را رد کنید.

⑧ کلید وصل: هندزفری روشن

سیستم تلفن هندزفری را روشن کرده / تماس را آغاز کنید.

## میکروفون



## لیست منوی تلفن / سیستم صوتی بلوتوث

برای ورود به منو، دکمه  را فشار داده و با استفاده از کلید  در گزینه ها جستجو کنید:

| منوی اول            | منوی دوم          | منوی سوم                      | جزئیات عملکردی                                  |
|---------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|
| "Bluetooth*" بلوتوث | "BT Pairing"      | -                             | دستگاه مجهز به بلوتوث را ثبت نمایید.            |
|                     | "List Phone"      | -                             | لیست تلفن های موبایل ثبت شده را نشان می دهد.    |
|                     | "List Audio"      | -                             | لیست سیستم های پخش قابل حمل را نشان می دهد.     |
|                     | "Passkey"         | -                             | رمز را عوض می کند.                              |
|                     | "BT Power"        |                               | اتصال اتوماتیک دستگاه را روشن یا خاموش می کند.  |
|                     | "Bluetooth* info" | "نام دستگاه"<br>"آدرس دستگاه" | وضعیت دستگاه را نشان می دهد.                    |
|                     | "Display Setting" | -                             | تاکید اتصال اتوماتیک را فعال یا غیرفعال می کند. |
|                     | "Initialize"      | -                             | تنظیمات را صفر می کند.                          |



| منوی اول | منوی دوم                                 | منوی سوم              | جزئیات عملکردی                                    |
|----------|------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|
| "Phone"  | "Phonebook"<br>دفترچه تلفن               | "Add contacts"        | یک شماره جدید را اضافه می‌کند.                    |
|          |                                          | "Add SD"              | شماره‌ای برای شماره‌گیری سریع ثبت می‌شود.         |
|          |                                          | "Delete Call History" | شماره‌ای ذخیره شده در تاریخچه تماس را پاک می‌کند. |
|          |                                          | "Delete contacts"     | شماره‌ای ذخیره شده در دفترچه تلفن را پاک می‌کند.  |
|          |                                          | "Delete other PB"     | اطلاعاتی ذخیره شده در دفترچه تلفن را پاک می‌کند.  |
|          | "HF Sound Setting"<br>تنظیمات صدا        | "Call volume"         | بلندی صدای تماس را تنظیم نمایید.                  |
|          |                                          | "Ringtone volume"     | بلندی صدای زنگ را تنظیم نمایید.                   |
|          |                                          | "Ringtone"            | زنگ تماس را تنظیم نمایید.                         |
|          | "Transfer Histories"<br>"انتقال تاریخچه" | -                     | تاریخچه تماس‌ها را منتقل می‌کند.                  |
|          |                                          |                       |                                                   |

\*: بلوتوث علامت تجاری ثبت شده بلوتوث Bluetooth SIG است.

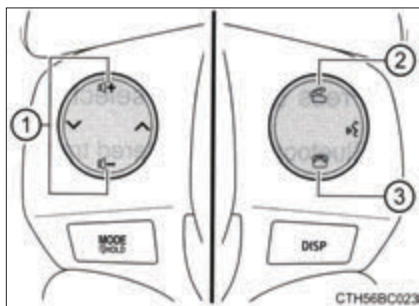
#### ■ عملکرد سیستم صوتی/تلفن بلوتوث

بسته به دستگاه مجهز به بلوتوث، برخی عملکردهای خاص در دسترس نیستند.

## استفاده از کلیدهای روی فرمان\*

کلیدهای تعبیه شده روی غربیلک فرمان را می‌توان برای کارکردن با تلفن موبایل یا دستگاه صوتی دیجیتال (قابل حمل) مورد استفاده قرارداد

## کار با تلفن بلوتوث با استفاده از کلیدهای روی فرمان



- ① بلندی صدا  
نمی‌توان با استفاده از این دکمه‌ها صدا را تنظیم نمود.
- ② کلید وصل: بلوتوث روشن  
سیستم هندزفری را روشن کرده / تماس را شروع نمایید.
- ③ کلید قطع: بلوتوث خاموش  
سیستم هندزفری را خاموش کرده / تماس را به پایان برسانید / تماس را رد کنید.

## ثبت دستگاه بلوتوث

پیش از استفاده از سیستم صوتی/تلفن مجهز به بلوتوث، ثبت دستگاه در سیستم ضروری است. می‌توانید حداکثر پنج دستگاه را ثبت کنید.

### نحوه ثبت دستگاه مجهز به بلوتوث

1 دکمه  را فشار داده و با استفاده از کلید ، گزینه "Bluetooth\*" را انتخاب نمایید.

\* : Bluetooth علامت تجاری ثبت شده، شرکت تجاری Bluetooth SIG است.

2 کلید  را فشار داده و با استفاده از کلید ، گزینه "BT Pairing" را انتخاب نمایید. رمز عبور نمایش داده می‌شود.

3 دستگاه‌های مجهز به بلوتوث سازگار با SSP (جفت کردن ساده ایمن) رمز نمایش داده می‌شود: رمزی در دستگاه وارد نمایید.

دستگاه‌های مجهز به بلوتوث سازگار با SSP (جفت کردن ساده ایمن):

برای ثبت دستگاه، گزینه "YES" را انتخاب نمایید. بسته به نوع دستگاه، ممکن است ثبت به طور اتوماتیک انجام شود. اگر دستگاه مجهز به بلوتوث دارای دو عملکرد پخش موسیقی و تلفن همراه است، هردو عملکرد به طور همزمان ثبت می‌شوند. زمانی که دستگاه را حذف می‌کنید، هردو عملکرد همزمان حذف می‌شوند. در صورتی که کلید وصل فشرده شود و حالت "Phone" وارد شود، بدون اینکه تلفنی ثبت شده باشد، صفحه ثبت به طور اتوماتیک نمایش داده می‌شود.

## منوی "SET UP" (منوی "Bluetooth")

ثبت یک دستگاه مجهز به بلوتوث در سیستم امکان عملکرد سیستم را فراهم می‌آورد. عملکردهای زیر را برای دستگاه ثبت شده می‌توان انجام داد:

\* Bluetooth علامت تجاری ثبت شده شرکت تجاری Bluetooth SIG است.

## ثبت دستگاه پخش قابل حمل

با استفاده از کلید ، گزینه "BT Pairing" را انتخاب نمایید (← صفحه ۲۸۹) و برای ثبت کردن دستگاه پخش قابل حمل، مراحل را دنبال نمایید (← صفحه ۲۹۲)

## گوش دادن به تلفن همراه ثبت شده

با استفاده از کلید ، گزینه "List Phone" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)  
لیست تلفن های همراه ثبت شده نمایش داده می‌شود.

● اتصال تلفن همراه ثبت شده به سیستم صوتی

1 با استفاده از کلید  نام تلفن همراهی که مایل به اتصال آن هستید را انتخاب نمایید.

2 با استفاده از کلید ، گزینه "Select" را انتخاب کنید.

● حذف تلفن همراه ثبت شده

1 با استفاده از کلید  تلفنی که مایل به آن هستید را انتخاب نمایید.

2 با استفاده از کلید ، گزینه "Delete" را انتخاب نمایید.

3 دکمه  (YES) را فشار دهید.

## گوش دادن به تلفن همراه ثبت شده

با استفاده از کلید  ، گزینه "List Audio" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

لیست تلفن‌های همراه ثبت شده نمایش داده می‌شود.

● اتصال دستگاه پخش قابل حمل ثبت شده به سیستم صوتی

1 با استفاده از کلید  نام دستگاه پخش قابل حمل را که می‌خواهید اتصال کنید انتخاب نمایید.

2 با استفاده از کلید  ، گزینه "Select" را انتخاب کنید.

● حذف دستگاه پخش قابل حمل

1 با استفاده از کلید  نام دستگاه پخش قابل حمل را حذف نمایید.

2 با استفاده از کلید  گزینه "Delete" را انتخاب نمایید.

3 دکمه  (YES) را فشار دهید.

## تغییر رمز عبور

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Passkey" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

2 با استفاده از کلید  ، رمزی ۴ تا ۸ رقمی را وارد کنید.

هر بار یک عدد را وارد کنید.

3 از وارد کردن رمز عددی که قرار است به عنوان رمز عبور ثبت شود ، کلید  را مجدداً فشار دهید.

اگر رمز عبوری وارد شده ۸ رقمی است ، فشار دادن مجدد کلید  لازم نیست.

## تنظیم روشن یا خاموش شدن اتوماتیک

اگر گزینه "BT Power" روشن باشد، دستگاه ثبت شده پس از چرخاندن سوئیچ خودرو به موقعیت "ACC" (خودروهای فاقد سیستم و استارت هوشمند) یا "ACCESSORY" (خودروهای مجهز به سیستم ورود و استارت هوشمند) به طور اتوماتیک متصل می‌شود.

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "BT Power" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

2 با استفاده از کلید  ، گزینه "ON" یا "OFF" را انتخاب نمایید.

## نمایش وضعیت دستگاه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Bluetooth\*" را انتخاب نمایید (← صفحه ۲۸۹)

\* Bluetooth علامت ثبت شده شرکت تجاری Bluetooth SIG است.

● نمایش نام دستگاه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Device Name" را انتخاب نمایید.

● نمایش آدرس دستگاه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Device Address" را انتخاب نمایید.

## روشن یا خاموش نمودن نمایش پیغام تأکید اتصال اتوماتیک

در صورتی که گزینه "Display Setting" روشن باشد و سوئیچ به حالت وضعیت تجهیزات جانبی "ACC" یا "ON" (خودروهای فاقد سیستم ورود و استارت هوشمند) یا ACCESSORY یا IGNITION ON (خودروهای مجهز به سیستم ورود و استارت هوشمند) تغییر وضعیت داده شود وضعیت اتصال دستگاه پخش قابل حمل نمایش داده می شود.

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Display Setting" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

2 با استفاده از کلید  ، گزینه "ON" یا "OFF" را انتخاب نمایید.

## تنظیمات اولیه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Initialize" را انتخاب نمایید (← صفحه ۲۸۹)

## ● تنظیمات اولیه تنظیم صدا

با استفاده از کلید  ، گزینه "Sound Setting" را انتخاب نموده و دکمه  (YES) را فشار دهید.

برای اطلاع از جزئیات بیشتر در تنظیمات صدا: ← صفحه ۳۰۱

## ● برگرداندن اطلاعات دستگاه به تنظیمات اولیه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Car Device Info" را انتخاب نموده و دکمه  (YES) را فشار دهید.

اتصال اتوماتیک دستگاه قابل حمل، نمایش تاکید اتصال اتوماتیک و رمز ورود به تنظیمات اولیه برمی گردند.

## ● برگرداندن تمام تنظیمات به تنظیمات اولیه

با استفاده از کلید  ، گزینه "All Initialize" را انتخاب نموده و دکمه  (YES) را فشار دهید.



## منوی "SET UP" (منوی "Phone")

## افزودن شماره تلفن جدید

با استفاده از کلید  ، گزینه "Add contacts" را انتخاب نمایید (← صفحه ۲۸۹)

● انتقال تمام تماس‌ها از تلفن همراه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Overwrite all contacts" را انتخاب نموده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

● انتقال یک تماس از تلفن همراه

با استفاده از کلید  ، گزینه "Add one contact" را انتخاب نموده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

## تنظیم شماره گیری سریع

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Add SD" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

2 با استفاده از کلید  ، اطلاعات مورد نظر را انتخاب نمایید.

3 دکمه پیش فرض مورد نظر ☐ را فشار داده و نگه دارید.

برای اطلاع از جزئیات بیشتر در مورد تنظیم شماره گیری سریع از تاریخچه تماس: ← صفحه ۳۰۸

برای اطلاع از جزئیات بیشتر در مورد حذف شماره گیری سریع: ← صفحه ۳۰۷

## حذف تاریخچه تماس

با استفاده از کلید  ، گزینه "Delete Call History" را انتخاب نمایید. (← صفحه ۲۸۹)

## ● حذف تاریخچه تماس های خروجی

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Outgoing Calls" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، شماره تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

برای حذف تاریخچه تمام تماس های خروجی، دکمه ☐ (ALL) و سپس دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

## ● حذف تاریخچه تماس های ورودی

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Incoming Calls" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، شماره تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

برای حذف تاریخچه تمام تماس های ورودی، دکمه ☐ (ALL) و سپس دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

## ● حذف تاریخچه تماس های از دست رفته

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Missed calls" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، شماره تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

برای حذف تاریخچه تمام تماس های از دست رفته، دکمه ☐ (ALL) و سپس دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

## ● حذف یک شماره از تاریخچه تمام تماس ها (تماس های خروجی، تماس های ورودی و تماس های از دست

رفته)

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "All Calls" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، شماره تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

برای حذف تاریخچه تمام تماس ها، دکمه ☐ (ALL) و سپس دکمه ☐ (YES) را فشار دهید.

## حذف یک شماره تلفن ثبت شده

- 1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Delete contacts" را انتخاب کنید. (← صفحه ۲۸۹)
- 2 با استفاده از کلید  ، شماره تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه  (YES) را فشار دهید.  
برای حذف تمام شماره تلفن های ثبت شده، با استفاده از کلید  ، گزینه "All Delete" را انتخاب کرده و دکمه  (YES) را فشار دهید.

## حذف دفترچه تلفن یک موبایل دیگر درون سیستم

- 1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Delete other PB" را انتخاب کنید. (← صفحه ۲۸۹)
- 2 با استفاده از کلید  ، دفترچه تلفن مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه  (YES) را فشار دهید.

## تنظیم بلندی صدای تماس

- 1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Call Volume" را انتخاب کنید. (← صفحه ۲۸۹)
- 2 بلندی صدای تماس را تغییر دهید.  
برای کاهش بلندی صدا: کلید  را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.  
برای افزایش بلندی صدا: کلید  را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

## تنظیم بلندی صدای زنگ تماس

1 با استفاده از کلید ، گزینه "Ringtone Volume" را انتخاب کنید. (← صفحه ۲۸۹)

2 بلندی و صدای زنگ تماس را تغییر دهید.

برای کاهش بلندی صدا: کلید  را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

برای افزایش بلندی صدا: کلید  را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

## تنظیم زنگ تماس

1 با استفاده از کلید ، گزینه "Ringtone" را انتخاب کنید. (← صفحه ۲۸۹)

2 با استفاده از کلید ، زنگ تماس مورد نظر (1-3) را انتخاب نمایید. برای تنظیم زنگ تماس مورد نظر،

کلید  را فشار دهید.

## انتقال تاریخچه تماس ها

با استفاده از کلید ، گزینه "Transfer Histories" را انتخاب کرده و دکمه  (YES) را فشار دهید.

## ■ شماره تلفن

تا ۱۰۰۰ نام را می توان ذخیره کرد.

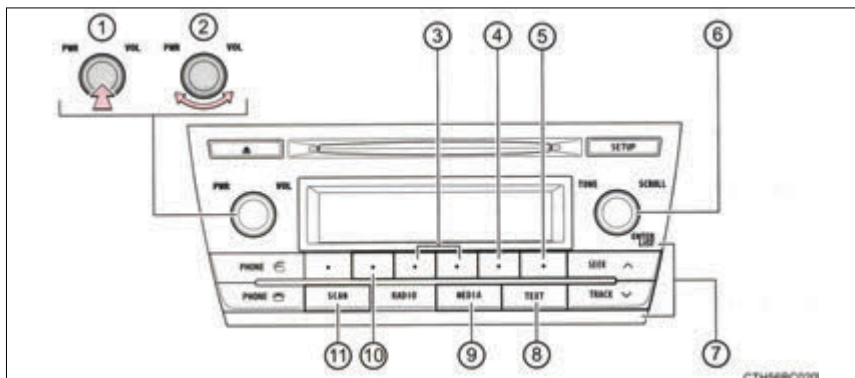
## ■ تاریخچه تماس

در هر حافظه تاریخچه تماس های خروجی، تماس های ورودی و تماس های از دست رفته، حداکثر ۱۰ شماره ذخیره می شود.

## ■ محدودیت ارقام یک شماره

شماره تلفنی که بیش از ۲۴ رقم داشته باشد، ذخیره نمی شود.

## عملکرد دستگاه پخش قابل حمل مجهز به بلوتوث



- |                  |                                                |
|------------------|------------------------------------------------|
| انتخاب یک آهنگ   | روشن / خاموش                                   |
| نمایش پیغام متنی | بلندی صدا                                      |
| پخش              | انتخاب آلبوم ، حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب |
| پخش / مکث        | تکرار پخش                                      |
| جستجوی پخش       | پخش به صورت تصادفی                             |
|                  | انتخاب یک گزینه                                |

**انتخاب آلبوم**

برای انتخاب آلبوم مورد نظر، دکمه  یا  (>) را فشار دهید.

**اسکن آلبوم ها**

1 تا شنیدن صدای بیب، دکمه  را فشار داده و نگه دارید.

۱۰ ثانیه اول آهنگ اول در هر آلبوم پخش می شود.

2 پس از رسیدن به آلبوم مورد نظر، دکمه  را فشار دهید.

**انتخاب یک آهنگ**

برای انتخاب آهنگ مورد نظر، دکمه  یا  را فشار دهید.

**اسکن آهنگ ها**

1 دکمه  را فشار دهید.

۱۰ ثانیه اول تمام آهنگ های درون آلبوم پخش می شود.

2 پس از رسیدن به آلبوم مورد نظر، دکمه  را فشار دهید.

**پخش و مکث در آهنگ**

برای پخش یا مکث در بخش آهنگ، دکمه  (  ) را فشار دهید.

**حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب در آهنگ**

برای حرکت سریع به جلو یا حرکت به عقب در آهنگ، دکمه  (  ) یا  (  ) را فشار داده و نگه دارید.

**پخش به ترتیب تصادفی**

فشاردادن دکمه  (RDM) حالت پخش تصادفی را به ترتیب زیر تغییر می دهد:

پخش تصادفی آلبوم ← پخش تصادفی تمام آهنگ ها ← خاموش

## تکرار پخش

فشار دادن دکمه  (RPT) حالت تکرار پخش را به ترتیب زیر تغییر می‌دهد:

تکرار آهنگ ← تکرار آلبوم \* ← خاموش

\* : موجود بجز زمانی که حالت RDM (پخش به ترتیب تصادفی) انتخاب شده باشد.

## تغییر صفحه نمایش

دکمه  را فشار دهید.

عنوان آهنگ و نام هنرمند نمایش داده می‌شود.

برای بازگشت به منوی قبلی، دکمه  یا  (BACK) را فشار دهید.

## عملکرد سیستم صوتی مجهز به بلوتوث

بسته به نوع دستگاه پخش قابل حمل متصل به سیستم، برخی عملکردهای خاص ممکن است فعال نباشند.



## تماس گرفتن

برای ورود به منوی "PHONE" دکمه وصل را فشار دهید.

## ■ تماس گرفتن

- شماره گیری با انتخاب نام
- شماره گیری سریع
- شماره گیری با وارد کردن شماره
- شماره گیری از تاریخچه تماس ها

## ■ دریافت تماس

- پاسخ دادن به تلفن
- رد تماس

## ■ عملکردها حین تماس

- انتقال تماس
- بی صدا کردن صدای فرستنده
- وارد کردن اعداد
- تنظیم بلندی صدای تماس

## ■ تنظیم بلندی صدای زنگ تماس حین دریافت تماس

## شماره گیری با انتخاب نام

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Phonebook" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، نام مورد نظر را انتخاب نموده و دکمه وصل را فشار دهید.

حین انتخاب نام مورد نظر دکمه  (افزودن شماره گیری سریع) و سپس یکی از دکمه های شماره گیری سریع (از  تا ) را فشار دهید، به این ترتیب این شماره در شماره گیری سریع ذخیره میشود.

## شماره گیری سریع

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Speed dials" را انتخاب کنید.

2 دکمه پیش فرض مورد نظر (از  تا ) را فشار داده و سپس دکمه وصل را فشار دهید.

## شماره گیری با وارد کردن شماره

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "Dial by number" را انتخاب کنید.

2 شماره تلفن را وارد کرده و دکمه وصل را فشار دهید.

## شماره گیری از تاریخچه تماس

1 با استفاده از کلید  ، گزینه "All calls" ، "Missed calls" ، "Incoming calls" یا "Outgoing calls" را انتخاب کنید.

2 با استفاده از کلید  ، نام مورد نظر را انتخاب نموده و دکمه وصل را فشار دهید.

عملکردهای زیر قابل انجام هستند:

● ثبت یک شماره به صورت شماره گیری سریع

دکمه  (افزودن شماره گیری سریع) را فشار داده و سپس دکمه پیش فرض مورد نظر (از  تا ) را فشار دهید.

● حذف شماره انتخاب شده

دکمه  (DELETE) را فشار داده و سپس دکمه  (YES) را فشار دهید

## دریافت تماس

پاسخ دادن به تلفن

دکمه وصل را فشار دهید.

رد تماس

دکمه قطع را فشار دهید.

دریافت تماس حین صحبت با تماس دیگر

دکمه وصل را فشار دهید.

فشار مجدد دکمه وصل، شما را به تماس قبلی برمی گرداند.

تنظیم بلندی صدای زنگ تماس حین دریافت تماس

با استفاده از کلید  بلندی صدای زنگ تماس را تغییر دهید.برای کاهش بلندی صدا: کلید  را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید.برای افزایش بلندی صدا: کلید  در جهت عقربه های ساعت بچرخانید.

## صحبت با گوشی

## انتقال تماس

حین شماره گیری، پاسخ به تماس یا حین صحبت کردن می‌توان تماس را بین تلفن همراه و سیستم جابه‌جا نمود. یکی از روش‌های زیر را انتخاب نمایید:

الف. کار با تلفن همراه: به کتابچه راهنمای تلفن همراه مراجعه کنید.

ب. دکمه  (PHONE) \* را فشار دهید.

\* : این عملکرد را فقط زمانی می‌توان انجام داد که تماس را از تلفن همراه به سیستم منتقل می‌کنید.

## بیصدا کردن صدای فرستنده

دکمه  (MUTE) را فشار دهید.

## وارد کردن اعداد

دکمه  (0-9) را فشار داده و با استفاده از کلید  اعداد دلخواه را وارد کنید.

برای ارسال اعداد وارد شده، دکمه  (SEND) را فشار دهید.

پس از پایان، دکمه  (EXIT) را فشار دهید تا به صفحه قبلی برگردید.

## تنظیم بلندی صدای تماس

با استفاده از کلید  ، بلندی صدای تماس را تغییر دهید.

برای کاهش بلندی صدا: کلید  را در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.

برای افزایش بلندی صدا: کلید  را جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.

### ■ حین صحبت با تلفن

- همزمان با فرد دیگر صحبت نکنید.
- بلندی صدای تماس را پایین نگه دارید. در غیر این صورت، اکوی صدا افزایش می‌یابد.

### ■ تنظیم اتوماتیک بلندی صدا

- حین افزایش سرعت خودرو به بیش از 80km/h (50 mph) یا بیشتر، بلندی صدا به طور اتوماتیک افزایش می‌یابد.
- حین کاهش سرعت خودرو به 70km/h (43 mph) یا کمتر، بلندی صدا به تنظیمات قبلی بر می‌گردد.

### ■ عملکردهای سیستم تلفن

- بسته به نوع تلفن همراه، برخی عملکردهای خاص موجود نیستند.
- موقعیت‌هایی که سیستم ممکن است صدای شما را شناسایی نکند
  - حین رانندگی در جاده‌های نا هموار
  - حین رانندگی با سرعت بالا
  - زمانی که هوا از دریچه‌های خودرو به میکروفون می‌وزد
  - زمانی که فن‌های تهویه هوای مطبوع صدای زیادی ایجاد می‌کند.

## بلوتوث® Bluetooth

## ■ حین استفاده از سیستم صوتی مجهز به بلوتوث

- در موقعیت های زیر، سیستم ممکن است عمل نکند.
- دستگاه پخش قابل حمل از بلوتوث پشتیبانی نکند.
- تلفن همراه خارج از دسترس است.
- دستگاه مجهز به بلوتوث خاموش باشد.
- باتری دستگاه مجهز به بلوتوث خالی باشد.
- دستگاه مجهز به بلوتوث به سیستم متصل نباشد.
- دستگاه مجهز به بلوتوث زیر صندلی، داخل جعبه داشبورد، کنسول وسط یا در تماس با اجسام فلزی بوده یا به وسیله اجسام فلزی پوشانده شده باشد.
- در صورت پخش فایل صوتی از سیستم صوتی مجهز به بلوتوث، تلفن همراه با اندکی تاخیر متصل می شود.
- بسته به نوع دستگاه پخش متصل به سیستم، ممکن است عملکردها اندکی متفاوت بوده و برخی عملکردهای خاص موجود نباشد.

## ■ حین انتقال مالکیت خودرو

پیش از انتقال خودرو، سیستم را به تنظیمات اولیه برگردانید تا اطلاعات شخصی شما به دست کسی نیفتد.  
(← صفحه ۲۹۷)

## ■ درمورد بلوتوث

بلوتوث علامت تجاری شرکت تجاری Bluetooth SIG است.



## مدل های سازگار

- مشخصات بلوتوث:
  - نسخه ۱/۱ یا بالاتر (توصیه شده: نسخه EDR + ۲/۱ یا بالاتر)
  - پروفاایل های زیر:
    - A2DP (پروفاایل توزیع صوتی پیشرفته) نسخه ۱/۰ یا بالاتر (توصیه شده: نسخه ۱/۲ یا بالاتر)
    - AVR CP (پروفاایل کنترل از راه صوتی/تصویری) نسخه ۱/۰ یا بالاتر (توصیه شده: نسخه ۲/۱ یا بالاتر)
- پخش کننده می بایست دارای مشخصات زیر باشد تا به سیستم صوتی بلوتوث متصل شود. با این وجود، توجه داشته باشید که بسته به نوع سیستم برخی عملکردها محدود می شوند.
- تلفن های همراه
  - HFP (Handsfree Profile) نسخه ۱/۰ یا بالاتر (توصیه شده: نسخه ۱/۵)
  - OPP (Object Push Profile) نسخه ۱/۱
  - BPAP (Phonebook Access Profile) نسخه ۱/۵



هشدار

### ■ حین رانندگی

از کار با دستگاه پخش صوتی تلفن همراه یا اتصال سیستم صوتی مجهز به بلوتوث حین رانندگی خودداری نمایید.

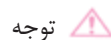
### ■ هشدار در ارتباط با تداخل با دستگاه الکترونیک

● واحد صوتی شما دارای آنتن بلوتوث است. افرادی با لوازم پزشکی داخلی همانند تمامی دستگاه‌های تنظیم ضربان قلب، یا دفیلاتور کاردیوتر و هرگونه دستگاه پزشکی داخل بدن دیگر باید فاصله کافی را بین خود و آنتن بلوتوث حفظ کنند. امواج رادیویی می‌توانند بر عملکرد این گونه دستگاه‌ها تاثیر بگذارند.

● قبل استفاده از دستگاه‌های مجهز به بلوتوث، استفاده کننده هرگونه دستگاه پزشکی بجز دستگاه تنظیم ضربان قلب، و دیگر دستگاه‌های مرتبط با قلب درون بدن، باید در مورد عملکرد دستگاه‌ها تحت تاثیر امواج رادیویی با سازنده دستگاه مورد نظر مشورت کنند. امواج رادیویی می‌توانند تاثیر ناخواسته‌ای بر اینگونه دستگاه‌های پزشکی داشته باشند.

۵

سیستم صوتی



توجه

### ■ حین ترک خودرو

از رها کردن دستگاه پخش کننده صوتی قابل حمل یا تلفن همراه خود داخل خودرو اجتناب نمایید. ممکن است دمای داخل خودرو بالا رفته، منجر به صدمه دیدن دستگاه‌های مزبور گردد.